

Turistanan ta dispuesto pa paga \$15 na seguro pa evita di paga \$5000 pa dia den Cuido Intensivo

Test di asbestos den aire na hospital a bolbe sali positivo y halto

For di fuentenan di SOLO DI PUEBLO nos a bin compronde cu tur dia ta pasando un test na hospital di aire. Ta tuma samples di aire y ta test esaki riba e porcentahe di asbestos. Tanto ayera como awe e aire a duna un resultado positivo pero tambe halto. Pesey mes Hospital a manda un comunicado unda nan ta informa cu nan



servicionan ta sigui riba suspension. E test aki lo wordo haci tur dia, te ora cu e asbestos desaparece for di den hospital, na e sectornan afecta.

SOLO DI PUEBLO a contact hospital y nan a contesta nos: 'Ainda e testnan di asbest y luchtkwaliteit ta tumando luga y tambe limpiesa. Manera tin mas info lo nos por duna.'

Un splicacion exacto di kico a sosode ainda no ta conoci. Sinembargo tin hopi pregunta, riba na ki manera asbstos por a cende na candela. Tambe tin mas pregunta: Ta trata di asbestos color blauw of shinishi? Esakinan tambe tin di haber cu e peliger di e contaminacion.

Te aworaki Hospital ta manehando e sectornan afecta. Nos ta asumi cu esaki ta afectando solamente un parti di hospital.

ALGUN ACOMPAÑANTE DI PACIENTNAN NA COLOMBIA TA TRAHA SIDE JOB Y COBRA DAGGELD DI AZV

Informacion cu ta yega na nos redaccion via varios Arubiano mes na Colombia, ta bisa cu tin cierto acompañante di pacientnan di AZV na Colombia cu ta traha den dia y tambe ta cobra daggeld. E informante di SOLO DI PUEBLO ta asegura cu aki ta trata di algun acompañante di largo duracion na Colombia, cual a haci posibel cu nan a busca un side job, hopi cerca di hotel unda nan ta bibando y dje forma ey por haya extra entrada.



Den un otro caso, un acompañante ta pagando un enfermera pa cuida di un pacient den hotel, mientras cu e acompañante mes ta bini sporadicamente bin haci bishita y no ta kedando na e hotel unda e ta suppose di ta kedando, den kamber, cuidando y acompañando e pacient.

Casi sigur cu AZV tambe a haya e informacionnan aki y pesey mes a

dicidi di cuminza regula e asunto di acompañante. No por generalisa, pasobra ora ta casonan familiar, mester bisa cu semper esey a cana bon. Mastanto tin masha keho ora cu un persona no tin famia y ta bay cu un desconoci como acompañante, kende ta yuda e prome tres dianan, pero despues ta haya hopi stress di e pacient mes y ta bandona su tarea. Den algun otro caso, te hasta nan a bolbe bek Aruba lagando e pacient na Colombia. E foto usa aki ta uno ilustrativo; A buen entender!

Sindicatonan kier pa gobierno baha e edad di pensioen



Problema a escala: Polis ta bringa cu enfermera; 'Ora pacient cuminza bringa cu boso no yama polis'

E problema di salario cu a bay over na lidernan sindical, awor a escala te na miembronan. A start un odio entre enfermera cu polis y tur esaki publicamente riba red social.

SOLO a capta e pleito aki unda un polis a bay mas leeuw pa pidi e enfermera pa no yama polis ora cu pacient cuminza bringa cu nan na hospital, pero pa nan

mes deal cune. Tur esaki tin di haber cu e pleito entre lidernan sindical cual a ocasiona un walk out pa dos ora diparti SPA. Gina di Hospital a reacciona bek bisando cu polisnan no ta frontliners pero first responders.

Esaki tabata mas gasolin den candela unda polisnan a cuminza pleita cu enfermeranan riba red social.

SADA-SIMAR-SPA:
Sea ta Gobierno ta paga bek of ta baha horario di trabao cu 12.6%
12.6% ta igual na 28 dia extra liber pa aña

Ken te consehero principal di Gobierno cu ta conseha Atan? Raad van Advies of Secretaris di Ministerraad?

Den su mas reciente declaracion na prensa, Sr. Atan Lee a menciona cu e tin un consehero principal di Gobierno actual, cu tambe ta conseha su persona. Entre otro e consehero a aconsehe pa duna keho contra di e persona cu a menasa su persona.

Te con leeuw cu nos sa, Gobierno tin dos consehero principal, cual ta Secretaris di

Ministerraad, na cual categoricamente nos no ta kere cu lo bay interferi su mes cu Atan y menos cu Gemeente. E otro consehero oficial di Gobierno ta Raad van Advies, Sr. Frits Goedgedrag. Ta Frits ta consehando Atan pa haci Aruba un Gemeente?

Tin hendenan na Aruba cu ta move fichanan pa Hulanda y nan no ta desconoci pa nan

movencion di ficha na Bonaire, Curacao y Aruba. Mas cu claro, cu ta bira intresante y ta yega ora pa Atan por divulga ta kende ta su consehero pa haci Aruba un gemeente ya e ora ey nos lo por haya ken ta esnan scondi tras di cortina cu ta move e popchinan.

No ta pornada ma menciona Bonaire, y Curacao den e nota aki. A buen entendedor...

Bao influencia un dama a bay Tanki Leendert cerca su frei haci fastioso!

Diamars anochi a drenta informe di cu atrobe tin un dama ta haci fastioso For tempran y no ta e prome biaha cu e ta molestia na un adress di su frei na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya polis a purba dialoga cu e dama pero como cu esaki tabata bao influencia e tabata imposibel, no a keda nada otro cu detene e dama.

Segun nos a compronde ta su amiganan a baha lague eynan y a sigui bay cu su auto. Nan a detene y a hib'e na warda di polis.



Dama chauffeur a desvia pa un otro auto y a perde control bay accidenta riba un cura di un cas



Diarazon atardi a drenta informe cu un auto mester a accidenta na Meiveld y cu e chauffeur tabata herida. Mesora Polis y Ambulance a wordo manda pa e sitio pa asina brinda nan asistencia.

Na e sitio nos por a

compronde cu e Susuki Alto blanco tabata biniendo for di pariba, ora diripiente a bira stuur pa desvia di dal den un otro auto cu sea a sali su dilanti of tabata core mucho riba su banda di caminda. Aki e chauffeur dama a perde control,

baha for di caminda na su man drechi, slip y bira den e santo y dal den un pida cura di un cas eybanda.

Den e saki a dama chauffeur a dal su man/brasa contra e pida hekki di e cura y a resulta herida. Paramedico



a hinka de dama den Ambulance pa traha cu ne, mientras un conocir a jega na e luga pa take care di e

auto. E paradero di e otro auto, cu pa cual e chauffeur di e Susuki a desvia, no ta conoci pa nos reportero.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Westpunt conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo territorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna **desde dia 22 juni 2020** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

Turistanan ta dispuesto pa paga \$15 na seguro pa evita di paga \$5000 pa dia den Cuido Intensivo

Redaccion di Solo di Pueblo por a lesa riba red social, paginanan turistico, unda turistanan ta sinti nan mes masha agradecido cu por cera un seguro pa Covid-19. Hopi ta buscando un seguro pa cubri e coronavirus, pero dificilmente nan por haya. Den paketenan di seguro actual, "pandemia" ta exlcui. Pues ningun Mericano ta segura pa covid-19. Si un di nan por haya esaki, e lo costa un dineral, te hasta \$5000 pa dia si yega asina leeuw cu mester wordo interna na hospital y yega den cuida intensivo.

Pais Aruba a tuma un bon decision pa busca e seguro aki. Pasobra turistanan ta masha contento cu awor nan por paga \$15, pa asina ta cubri pa gastonan medico relaciona cu Covid-19.

Tin algun turista, un grupo chikito cu ta mas bien ta personanan cu no ta 'give a damn' y ta prefera pa no pone seguro. Pero ora a puntra nan, ken lo paga nan gastonan medico? Nan a contesta cu te gobierno den e pais unda nan bay, mester core cu e gastonan.

Pues, den e caso aki, e



grupito chikito kier pa Gobierno di Aruba cubri nan gastonan medico si

nan por haya covid-19. Lamentablemente esey no ta posibel, pasobra

Gobierno no tin placa y actualmente mester haci prestamo.

Edward Maduro (SADA):

Sindicatonan kier pa gobierno baha e edad di pensioen

Tambe nan kier verkorting di primanan cu ta placa cu debe e ambtenaarnan

Na 2014, ora cu a negosha pa loke ta trata e primanan di gelijkbedrag y reparatietoelag, ta un componente cu tabata tin di haber cu e edad di pensioen.

E tabata full un pakete cu a wordo negosha na e aña ey, tanto e parti di indexering, tanto aumento di primanan y aumento di edad di pensioen.

Segun Edward Maduro, presidente di SADA, hunto sindicatonan SIMAR y SPA, el a splica cu esey a señala na conseho di minister diaranson cu si dado caso ta keda para riba cu e verkorting di e primanan ey cu ta placa cu a keda debe ambtenaarnan, pa varios aña, ta debenan cu mester paga bek di un manera of otro.

Tabata tin relacion tambe cu edad di pensioen. Pa e motibo ey a bisa e minister pa wak con leu por wak tocante e edad di pensioen pa rebah'e bek.

Esey tabata mara na 2014 cu e aumento di edad di pensioen.

Un otro discusion cu a surgi diamars, ta ora cu a bin haya e concepto di ley pa locual ta trata e verlagung di e bezoldiging, unda cu diaranson caba sindicato SPA a bay entrega un manifiesto, un carta na presidente di Parlamento.

Ya caba a cuminsa papia riba dje, pasobra pa SADA sigur sigur, dos articulo den e ley eynan, cual ta e articulo 3, unda ta papia di e 5% cu e ta den e bezoldiging, pa e sindicato ainda e no ta un gepaseerde station ainda. Ta keda kere cu e mester keda pafo di e bezoldiging.

Loke a sorprende nan mas y sigur a pone nan para keto un rato, ta articulo 7 den e ley aki. Esey a informa prome minister tambe diaranson.

Pa esnan cu no sa, un Landsverordening tin cu pasa den Parlamento. Ora haci un cambio den e Landsverordening tin cu bay parlamento pa esaki aproba esaki.

Ora ta trata di un Landsbesluit, no necesariamente e mester bay Parlamento. En berdad ta para den ley pa bay Parlamento pa scucha di Parlamento kico ta nan opinion.

Pero esey ta nifica cu Parlamento por para un LB-Ham di pasa. Esey ta keda na discreccion di e gobierno.

E preocupacion di e sindicato ta hustifica, segun e prome minister. E tambe a keda di bay busca mas afondo kico tur por wordo haci cu esaki, pasobra segun el a splica diaranson den e reunion, cu ya caba no mester un landsverordening pa baha salario di un ambtenaar.



E ora ta mas lihe por saca e articulo 7 for di e concepto di ley, pa asina e ambtenaarnan por ta mas tranquil.

Si pa nan articulo 7 aki ta un sumpiña den nan wowo y si acaso e prome minister, manera el a splica diaranson, cu eigenlijk no ta necesario, e ora ta bisa mas facil e ora por elimina esaki for di e concepto di ley.

Na e mesun momento e prome minister a conceha pa pidi Parlamento un reunion pa asina palabra e preocupacion cu Parlamento pa loke ta trata e concepto di ley aki y na mesun momento el a bisa cu nan tambe lo busca mas informacion riba esaki, pa asina por dialoga riba esaki.

Aki por a mira cu diaranson tabata tin un reunion, un dialogo real cu gobierno. Esey ta loke e sindicatonan semper a boga pa.

Muchanan por diverti; Crisis team a aproba "kidscamp" durante vakantie di scol

Kids and counselors playing tug of war at summer camp. Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Sharline Koolman, Crisisleider di DVG a anuncia cu 'Kidscamp' lo ta permiti den e vakantie benidero. Pa contesta hopi pregunta cu a ricibi tocante "Kidscamp" cu ta actividadnan cu ta sosode tur aña den temporada di vakantie, Sra. Koolman a duna di conoce cu e 'Crisis Team' diaranson atardi a dicidi cu e actividadnan aki pa nos muchanan lo por sosode manera tur aña sin embargo mester tene cuenta cu algun regla vigente.

Pa muchanan te cu 12 aña, distanciamento social y fisico por ta menos. No mester bay den panico si esaki no sosode. Pero si e parti di higiene, labamento di man, mester sigui tene cuenta cu ne mescos ta den e caso di scolnan.

Pa esnan di 12 pa 18

aña, Sra. Koolman ta conseha pa sigui stimula distanciamento social y fisico hopi mas pasobra e grupo aki ta compronde e informacion miho di kico ta pasando. Labamento di man constantemente ta keda necesario.

E malesa aki ta manifesta su mes hopi menos den e categoria di edadnan aki y no ta duna e mesun problema di salud. Pa e motibo aki 'Crisis Team' ta aproba pa instancianan organisa e actividadnan di 'kidscamp' den e temporada di vakantie ya cu esaki ta bon pa e salud mental y emocional di e hoben.

Sra. Koolman ta enfatisa cu e luganan cu normalmente ta haya bishita di e hobennan durante e actividadnan aki, mester tene cuenta cu reglanan vigente. Pero e conseho ta keda pa instancianan regla salidanan mas tanto posibel na luganan di naturalesa.



UTILITIES ARUBA™

Vacature Algemeen directeur Naamloze Vennootschap Electriciteit-Maatschappij "Aruba" (Elmar)

Elmar levert elektriciteit op Aruba, betrouwbaar en klantgericht. Het is de visie van Elmar om de elektriciteitsdistributeur van Aruba te zijn en te blijven. Hiertoe zet Elmar in op 4 thema's:

- Betrouwbaarheid van elektriciteitslevering handhaven en waar mogelijk verbeteren
- Uitstekende service
- Acceptabel kostenniveau
- Sterke Interne organisatie

Momenteel is Elmar bezig met professionaliseringsslagen met betrekking tot het elektriciteitsnetwerk (smart meters, planmatig onderhoud) en met betrekking tot de eigen organisatie.

Over de functie

De algemeen directeur van Elmar is eindverantwoordelijk voor de realisatie van de missie, visie en strategie van de gehele organisatie, binnen de daarvoor gestelde wettelijke en financiële kaders. De algemeen directeur legt verantwoording af aan de Raad van Commissarissen van Elmar en aan de aandeelhouders van Elmar.

Daartoe stemt de algemeen directeur continu af op de strategische omgeving en vervult de werkgeversrol voor ruim 160 medewerkers, verdeeld over de divisies Operations, Customer Service & Administration en Business Support. In dat kader worden onder andere individuele en collectieve arbeidsovereenkomsten afgesloten.

Wat vragen wij

De algemeen directeur van Elmar is iemand die stevig in de schoenen staat en professionaliseringsslagen krachtig op kan pakken. Daarnaast weet deze persoon de medewerkers van Elmar optimaal te motiveren om de gestelde doelen te kunnen halen en daar waar nodig nieuwe richtingen in te slaan. De algemeen directeur gaat niet voorbij aan positieve én kritische geluiden vanuit externe stakeholders en de eigen organisatie, maar vaart wel een eigen koers in het belang van Elmar.

Elmar kent twee kanten; een technische kant (gericht op het leveren van elektriciteit) en een klant-administratieve kant (gericht op het verrekenen van de geleverde elektriciteit). De algemeen directeur dient, op hoofdlijnen, goed op de hoogte te zijn van zowel de technische stand van zaken en ontwikkelingen als van de klant-administratieve processen van Elmar.

Vanwege de grote uitdagingen als gevolg van de lopende professionaliseringsslagen, zijn wij op zoek naar een ervaren algemeen directeur, die al een aantal jaren op leidinggevend strategisch niveau gefunctioneerd heeft in een technisch bedrijf en daar te maken heeft gehad met substantiële verandertrajecten.

Kennis van de Arubaanse taal en cultuur is voor deze functie een absolute vereiste. Verder dient de kandidaat te beschikken over een technische en administratief financiële opleiding. HBO-WO-niveau.

Wat biedt Elmar

Salariëring en vergoedingen worden spoedig bekend gemaakt en zullen in overeenstemming zijn met de aangekondigde Wever Croes norm.

Sollicitaties moet ontvangen zijn per: 30 juni 2020, per e mail via: Sollicitaties@utilitiesarubanv.com.



SADA-SIMAR-SPA:

Sea ta Gobierno ta paga bek of ta baha horario di trabao cu 12.6%

12.6% ta igual na 28 dia extra liber pa aña



Den un rueda di prensa yama pa SADA – SIMAR y SPA diahuebs merdia 2'or na Cede di SEPPA, e trio sindical a trece nan preocupacion di con nan lo wordo paga bek pa e recorte di 5% di salario. Sea ta wordo paga bek den CASH den futuro, of ta duna un dia liber pa cada luna cu corta 5%.

Eduard Maduro di SADA a splica cu dia 17 di mei

sindicatoan a haya un carta di gobierno, cu ta bisa cu e cortamento di 5% lo no bay wordo paga bek. Sr. Maduro a splica cu awe e crisis ta hopi mas severo cu 1986, y haci e pregunta na Gobierno cu si loke entrega awe, lo por wordo paga bek na e ambtenaar den futuro. Basicamente a pidi Gobierno pa reconsidera nan carta di 17 di Mei 2020. Gobierno na su

turno a bisa di lo bay delibera internamente pa wak si lo por paga bek si of no.

Maduro di SADA a sigui bisa, cu si encaso cu e pago lo bira un dificultad pa Gobierno, e ora SADA a bini cu otro peticion; ya cu ta entrega 5% for di salario pa luna, conforme den sector priva, si Gobierno por duna un recorte di

horario di trabao pa luna cu 5%.

PROPOSICION PA 5% UN DIA LIBER PA LUNA/ DEN TOTAL 12.6% , 28 DIA:

Den e calculacion haci pa Maduro di SADA, e 5% ta traduci den un dia pa luna y tumando na cuenta e 7.6%, esaki ta suma 20 dia pa aña. Tumando cu e entrega

a cuminsa na mei, bo tin 8 luna den e aña aki, cual ta total 28 dia pa aña. Ta husto pa haya mes un trato, pa recorta e horario di trabao cu e rebaho di salario, Sr. Maduro di SADA a bisa. Segun SADA e mester ta of e un of e otro. Of pago bek of un dia liber pa luna. Gobierno lo delibera riba esaki.

RECORDATORIO - SVb ta recorda tur dunado di trabou cu 19 di juni, 2020 ta ultimo dia pa aplica pa Subsidio di Salario pa juni

Tur dunado di trabou cu ta bin na remarke pa aplica pa Subsidio di Salario pa luna di juni a ricibi un notificacion di SVb dia 3 di juni ultimo. E notificacion a wordo manda automaticamente pa e e-mail cu e dunado di trabou tin registra na SVb como su e-mail (paga tino na e junk of spam folder!).

SVb ta recorda tur dunado di trabou cu e tin te cu dia 19 di juni, 2020 (fin di dia) pa aplica pa subsidio di salario pa luna di juni, 2020.

Pa luna di juni, 2020 e dunado di trabou mester sigura cu ela entrega – sea upload den MiSVb of via mail na lsflex@svbaruba.org – e formulario Akkoordverklaring Vermindering Arbeidsomvang firma pa su trahadonan

como tambe yena e formulario di aplicacion pa subsidio di salario den MISVb y a click ariba entrega peticion.

Pago di subsidio di salario pa luna di juni di parti di SVb pa e dunado di trabou lo cuminsa entrante 26 di juni, 2020. Dunado di trabou ta responsabel pa verifica cu su cuenta di banco ta corectamente registra na SVb.

Pa facilita e proceso di aplicacion y contesta pregunta di dunado di trabou y trahado relaciona cu e programa di Subsidio di Salario por tuma contacto cu e Service Center via mail na loonsubsidie@svbaruba.org. Tambe por subi ariba e pagina di SVb www.svbaruba.org y bay na e topico Subsidio di Salario (na Doño di Trabou).



De Stichting Monumentenfonds Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

Onderhoud 2020 Schelpstraat 36-38 (Henriquez Pand)

Korte Omschrijving van het werk:
Reparatie pleisterwerk op diverse locaties zowel binnen als buiten het gebouw. Schilderwerk van de binnenzijde waar pleister reparatie is uitgevoerd. Schilderwerk van het gehele gebouw aan de buitenzijde, inclusief de tuinmuur. Reparatie en vernieuwen van het houten balkon

Het bestek is vanaf **maandag 22 juni 2020, 9:00 a.m.** verkrijgbaar op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba tegen betaling van **AWG. 50,00**. **De betaling te voldoen online** op de bankrekening van Stichting Monumentenfonds Aruba, bij Aruba Bank, Account nummer 120992112. Om het bestek te kunnen verkrijgen moet dit met bewijs van betaling. Verwachte uitvoeringstermijn: **35 werkbare werkdagen** na datum van aanvang.

De inlichting vergadering vindt plaats op **donderdag 25 juni om 9:00 a.m.** op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **dinsdag 21 juli 2020 om 10:00 uur a.m.** op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA).

De inschrijver moet bij zijn inschrijving onder andere de volgende vereisten overleggen:

1. Originele Bereidheidsverklaring van een lokale erkende bank tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 5% van de inschrijfsom;
2. Specificatie Inschrijfsom.

De aannemer wordt **beoordeeld en geselecteerd** conform de meest economisch voordeligste aanbieding. Beoordelingscriteria zijn als volgt:

1. Inschrijfsom;
2. Bouwtijd planning;
3. Ervaring van de aannemer op restauratie en soortgelijke projecten.

De UAR-1986 is op deze aanbesteding van toepassing. De gestanddoening termijn is 90 dagen.

Edward Maduro (SADA):

Inkorting mester tuma luga pafo di salario

E reunion di dialuna no a culmina completamente y esey a sigui diaranson. Segun Edward Maduro, presidente di SADA, conhuntamente cu e presidentenan di SIMAR y SPA, durante un rueda di prensa diahuebs.

Mester señala cu e reunion di diaranson sigur a bay den full un diferente esfera compara cu esun di dialuna.

Diaranson tabata un dialogo cu hopi respet na mesa, sin discusion y esey tin di haber cu esun cu ta dirigi e reunion e momento ey.

No ta ken cu ta por dirigi un reunion. Mester tin cierto habilidadnan pa evita cu cosnan bay fo'i man. Esey ta loke a pasa dialuna. Cos a bay for di man lamentablemente.

Esaki a pasa y diaranson a sali for di un reunion toch hopi satisfecho pa loke ta trata e nivel. Esey sigur tabata algo cu e sindicato a bisa e minister presidente durante e reunion, cu a bay den un hopi bon

esfera.

Un cos tambe a señala na e prome minister, cu e dialogo cu a tuma luga diaranson, tabata e dialogo cu a boga p'e desde prome cu e crisis.

Dia 17 di april, gobierno di un ora pa otro a yama e sindicatonan pa un reunion informativo y esey a bin ta cuestiona y señala tur e dianan aki, cu e dialogo cu a tuma luga diaranson, esey ta loke a boga p'e for di comienso.

A bisa prome minister esey, e prome minister a admiti berdad cu cosnan por a bay diferente y esey a mostra e grandesa na tur sinta na mesa, pa tur contribui y bay den un direccion corecto, pa asina por yuda nos pais y logicamente cohabitantenan cu ta den sector priva, cu ta pasando den mas duro.

Locual cu por bisa cu te awor aki, e discusion pa loke ta trata e verkorting of e inkorting di bezoldiging ainda no ta cla cun'e, pasobra e



sindicatonan, papiando di SPA, SADA y SIMAR, ta di pensamiento y e achterbaan tambe ta pensa asina, cu kier pa e inkorting tuma luga pafo di salario.

No den e bezoldiging. E parti di tot nadere orde lo por tin efectonan riba e pensioen opbouw, pasobra no sa ki dia esaki lo caba.

Pesey diaranson a bisa prome minister cu ainda ta di e pensamiento ey, cu kier pa e inkorting

tuma luga pafo di e bezoldiging.

Tabata tin un presentacion cu cifra, pero a keda di haya tur e presentacion aki pa nan mes por studia esaki y wak si en berdad ta loke gobierno ta mostra, ta cuadra.

E sindicatonan tambe tin e derecho di haci nan propio control riba e cifranan. Te awor aki ta wak cu e cifran cu nan ta mencionando of e porcentahe cu ta

mencionando mester bin pafo di bezoldiging, ainda no ta cuadra

Pero a wordo priminti cu diahuebs nan lo a haya e cifranan aki, pero te actualmente no a haya nada.

Tin cu bisa cu una bes cu keda cla cu nan propio analisis di e puntonan aki, lo sali bisa si acaso e pensamiento por cambia. Pero te awor aki e punto ta cu e inkorting mester tuma luga pafo di salario.

Adictonan ambulante a kibra drenta horta na Lucky Numbers den Hendrikstraat



Diaranzon madruga a drenta informe di un caso di kiebri y ladroncia

na Lucky Numbers den Hendrikstraat, mesora a dirigi patruyanan na

e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu for di 2'or di madruga adictonan ambulante a dal e camara di seguridad hala forza y hisa e rolluik banda pazuid y a manda un piedra door di e glas.

Despues banda di 4'or y mey a regresa y a kibra e glas drenta paden y a purba los un tv grandi for di muraya pero como no a logra a bay pa e tv chikito y despues di basta forzageo a logra kit'e y a core sali cun'e. Polisnan a mira e grabacion di camara y a reconose y a sali en busca di e sospechosonan.



Trio Sindical: Lo analisa cifranan di gobierno riba “paden vs pafo” di salario y lo fiha un punto di bista

E trio ta contento cu e reunion di diarazon cu Premier Wever Croes

Trio sindical Simar-Spa-Sada a yama un rueda diahuebs atardi pa duna un update di e desaroyo entre Gobierno y sindicato. Sr. Maduro cu ta vocero di e Trio Sindical a splica cu e rueda di prensa a wordo yama pa elabora riba e reunion di dialuna y diaranson ultimo unda a reuni cu ministerraad pa papia riba e versobering di salario. Esaki ta un discucion cu a bin ta tumando lugar ya caba pa un siman. Desde 1 di mei 2020 Gobierno a reduci salario cu di ambtenaarnan cu 5% y demas primanan a wordo reduci na 50% cu ta nifica 7.6% di salario. Enfasis:

Ningun momento sindicatonan a nenga of no tabata kier a entrega. Tin noticianan cu ta sali eyfo cu nos no kier entrega y cu nos no ta solidario. Nos ta refuta esey y lo keda haci. Nos ta solidario, pasorba nos ta conciente di e situacion cu nos ta bibando aden. E reunion di diarazon a bay den un otro esfera compara cu e reunion di dialuna. Esey tin di haci cu esun cu ta dirigi e reunion.

(Dialuna sindicatonan pega cu Minsiter Maduro, reunion di diaranson a wordo dirigi pa Prome Miniser Evelyn Wever Croes.) Dialuna cosnan a bay for di man. Sinbargo diarazon a sali for di un reunion satisfecho, pa loke ta e nivel. Ayera e reunion a bay den bon esfera. E dialogo cu a tuma lugar ayera, esey ta loke a boga pe desde comienzo. Minister Presidente a admiti berdad cu cosnan por a bay diferente.

Te aworaki e discucion di recorte di salario, ainda no ta cla cune. Trio sindical kier pa e recorte tuma lugar pafor di salario. Ainda tin e pensamiento ey, pa kita e procentahe pafor di salario. A keda di haya e presentacion for di Gobierno pa verifica si loke Gobierno ta mencionando ta cuadra cu berdad. E porcentahe cu lo bini pafor di salario, ainda na parecer di SADA, no ta cuadra. Una bes haya e documentona di Gobierno y cu SADA keda cla cu su propio analisis, SADA lo bisa kico lo ta nos punto di bista riba e recorte.



Fruta y Berdura Fresco a yega Macuarima... Situa na e ex- oficina di dokter Anthonny... pariba di Stadion

Ya a habri su porta e mercado di fruta y berdura fresco...

Container fresco freaco.... carga cu fruta y berdura... Prijsnan ta di Mercado Popular... Prijs di Pueblo... Pasa wak pa bo mes... desde manyan Diahuebs Tambe tin Keeshi...keshi blanco 13,50 duro y semi duro..

Fruta y Berdura... na prijsnan di Pueblo! Tur berdura na 4 afl pa kilo Bacoba 3.25 pa kilo Pampuna 2.50 pa kilo..... Patia de 8 a 10 kilos 12 florines..... Pineapple 5 afl pa unidad.... Banana big 0.80 pa unidad

Agucate 3 afl pa pida
Queso duro y semiduro 13.50 pa kilo Harina pan 3 afl pa kilo y hopi mas na hopi bon prijs

**FRUTA Y BERDURA - MACUARIMA --
E UNICO LUGAR NA ARUBA CU BO POR
HAYA E PRIJSNAN AKI**



Rocco Tjon: tesis di sr. Gijs van der Pol, titula "Financiering van politieke partijen op Aruba"



Awe mi tawatin e honor di por forma parti di e comishon na Universidad di Aruba, cual a evalua e tesis, di sr. Gijs van der Pol, titula "Financiering van politieke partijen op Aruba".

Un tesis cu sigur ta di balor agrega pa e Ley di financiamiento di partidonan politico, cual lo wordo trata dentro di

poco den Parlamento. E recomendacionnan haci ta valido y nos lo tene cuanta cu esaki den e version final di e concepto di ley.

Un pabien grandi ta bay na sr. Gijs van der Pol kende a defende su tesis exitosamente y a obtene su titulo di LL.M (Master of Laws).

Disfruta di nos destinashon nan
ENTRANTE 01 DI SEPTEMBER

✈️ MEDELLIN
✈️ BARRANQUILLA

CUMRA BO PASASHI
BENTA TA DISPONIBEL
CABA!

www.arubaairlines.com | FOLLOW US:  

* TUR PASASHI cumpra entre 01 juni pa 31 Augustus, ta permiti pa hasi cambio sin cobro di penalidad ni tampoco diferencia di tarifa.

E efecto di e candela ta mucho mas grandi y lo tarda algun dia mas Algun servicio di HOH ta sigui suspendi te cu proximo aviso

Diamars atardi a surgi un candela na e edificio dilanti na Hospital unda construccion ta tumando lug. Manera anuncia previamente a logra contene e candela na tempo y a logra evacua y zorg pa tur pashent y empleado ta safe. Na prome instante a pensa cu e lo tarda no mas di 48 ora pa tur cos normalisa pero esaki no ta e caso. E efecto di huma cu a keda ta bastante y e calidad di aire no ta completamente safe pa habri porta y brinda tur servicio manera normal.

cu proximo aviso. Si un mama tin cu duna luz e por acudi via e entrada di emergencia di Hospital y lo una guia pa e lug concerni.

Si bo tin cita cu un especialista na un di e policlinica nan pafo di Hospital por acudi na esaki tranquilamente.

Un bes mas HOH kier a gradici tur hende cu di un of otro manera a saca man y yuda durante e ultimo dianan aki. Un teamwork impresionante y di kita



sombre. Hopi trabou asina nos por logra habri publico lo mas pronto cu duro tras di cortina pa nos portanan back na ta posibel.

Orario di bishita ta sigui suspendi te cu proximo aviso. Mirando cu tin algun camber cu tin 3 pashent awo interna no por permiti aglomeracion. Logicamente tin excepcion pa algun pashent cu ta mas malo.

Si mester asistencia di Departamento di emergencia por fabor acudi na ImSan tambe te cu proximo aviso.

Servicio di MRI, CTscan ta ser atendi solamente cu cita. E entrada pa MRI y CTscan lo ta na e parti patras unda normalmente tur pashent di dialyse ta dreña. Ora yega na e security e lo guiabo unda bo persona tin cu meld.

Si bo tin cu busca un remedi na Botica di HOH por fabor yama prome na 527 4538 y e personal di Botica lo guiabo.

Servicio di LABHOH tambe ta ser suspendi te cu proximo aviso, pues si bo tin cita bo lo ricibi un yamada pa asina traha un cita nobo.

Operacionnan planea tambe a ser suspendi te

KOORYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

DEALS OF THE WEEK

Offer valid from Friday June 19th till Thursday June 25th 2020 or while supplies last.

CHROME FORGED MECHANICS TOOL SET

- 169 pieces
- Includes 75 Sockets, 2 Ratchets, 10 Wrenches, & accessories
- Chrome vanadium forged body for torque, strength and durability
- Case Included

~~199.⁹⁹~~
159.⁹⁹
or 6400 Fun Miles

20%
DISCOUNT

OMAHA BBQ GRILL TABLE KETTLE 14

- 138 sq/inch cooking surface
- Sturdy steel construction
- Top and bottom vents
- Chrome plated grid

~~63.⁸⁷~~
54.²⁵
or 2170 Fun Miles

15%
DISCOUNT

FATHERS DAY TIP

FOLDING CHAIR WITH SLEEVE

- Includes carry bag & cup holder
- Available in red and blue
- Perfect for the weekend getaway at the beach

~~42.⁸⁷~~
36.¹⁶
or 1447 Fun Miles

15%
DISCOUNT

RED DIPPED WORK GLOVES

- ANSI and EN cut rating 3
- High dexterity design when handling small objects
- For demolition, wire-stripping & pipe threading applications
- Available in sizes M, L and XL

~~29.⁹⁹~~
23.⁹⁹
or 960 Fun Miles

KOORYMAN
THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

DEA a publica formalmente e recompensa di Jesus Santrich y Ivan Marquez



E Administracion pa Control di Droga (DEA), describi na e Departamento di Husticia di Merca, a publica e imagen - via Twitter- di e recompensa pa informacion di Seuxx Hernandez Soria, conoci como "Jesus Santrich" y Luciano Marin Arango conoci como "Ivan Marquez", dicidentenan di Farc y aliado di e regimen di Nicolas Maduro.

Pa e informacion cu ta hiba na e aresto di e antiguo lidernan di Farc, kendenan tin un historia largo di participacion den actividadnan di trafico di droga, Merca a ofrece 10 milyon di dollar.

Ciudadano a presenta na warda di polis na Shaba relaciona cu un caso di destruccion na e windshield di su auto.



Den oranan di mey anochi a presenta un persona cu su auto pa asina entrega un keho di destruccion na e windshield di su auto. Polisnan a sali afo y a tuma nota di e destruccion y a keda di traha un rapport pa e caso aki y pa recherche atende cu esun cu a comete e destruccion aki



Departamento di Impuesto

Diasabra awor por busca plach'i number di aña 2020 den forma di Drive-Thru

Lo otorga e plachinan A-6001 te cu A-13000

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto (DIMP) ta participa cu e otorgamento di plach'i number 2020 na publico en general ta sigui diasabra awor, dia 20 di juni 2020, den forma di Drive-Thru. Pues publico lo no baha for di nan auto. Tur cliente cu tin e number A-6001 te cu A-13000 ta keda invita pa pasa libremente y busca e plachinan di number.

E DIMP Drive-Thru lo ta riba e parkeerplaats di e oficina principal na Camacuri y lo start 9 or di mainta y lo termina pa 1 or di atardi (nonstop). Ta pidi tur cliente pa tene cuenta cu e documentonan rekeri, Esakinan ta e comprobante di pago original di DIMP y un polisa di seguro vigente.

Departamento di Impuesto ta enfatisa cu e servicio di Drive-Thru ta solamente pa otorgamento di plach'i number 2020. Pa tur otro asunto cu no ta regarda otorgamento di plachi, manera pago of registracion di vehiculo di motor lo mester acudi den siman sea na oficina principal na Camacuri of un MFA, cerca nos caheronan durante nos orario di custumber.

DIMP Drive-Thru

Departamento di Impuesto ta pidi pa tene bon cuenta cu e Drive-Thru lo ta accesibel solamente via e caminda Avenida Milio Croes (bira na altura di e tire shop), drenta Rumbastraat. Aki ta sigui un ilustracion importante.



Ta pidi tur cliente pa tuma bon nota di e participacion aki y ta pidi esnan cu nan plachi tin e number menciona pa haci uzo di e oportunidad. Si bo plach'i number no ta na turno, no preocupa, sigui nos anuncianan via Facebook pa e siguiente dianan di otorgamento.

Gerencia di Departamento di Impuesto
18 di juni 2020

DIMP DRIVE-THRU
20 di juni 2020

PLACHI DI NUMBER
A-6001 te cu A-13000



Rocco Tjon: Nos lo dialoga cu sindicatonan pa atende cu nan preocupacion

Den pasado ora tawatin preocupacion cerca Sindicato di Polis (SPA) pa loke ta trabounan di RST relaciona cu Cuerpo Policial, nos como Parlamento, a dialoga cu sindicato pa yega na un solucion. E biaha aki no lo ta diferente. Nos lo scucha nan puntonan di preocupacion y dialoga cu nan pa por tuma e mihor decision na bienestar di Aruba. Aruba no ta consisti di un partido politico so, di un Gobierno so, di un compania so of di un sindicato so. Pues ta importante pa tuma tur puntonan relevante den consideracion pa tuma e mihor decision pa pais Aruba.

PUNTONAN DI PREOCUPACION
E puntonan di preocupacion

SPA tin di haber cu articulo 3 y articulo 7 di e ley pa ehecuta e rebahonan salarial di e empleado publico (Landsverordening tijdelijke versobering bezoldigingen en voorzieningen overheid). Articulo 3 ta reglamenta e rebaho salarial, dentro di e "bezoldiging" cu 5%. Y articulo 7 ta reglamenta e manera con lo atende cu cambianan di e porcentahe si esaki lo ta necesario. Segun sindicato e ley actual lo "bypass" Parlamento y esey ta nan preocupacion di mas grandi.

ARTICULO 7 DI E LEY EN CUESTION

Den articulo 7, eerste lid, ta para cu sumanan y porcentahenan en cuestion por ser cambia segun un "landsbesluit, houdende algemene

maatregelen" (Lbham). Normalmente esaki ta un autoridad duna na Gobierno pa cual no mester bin bek Parlamento. Sinembargo, den e caso specifico aki, den e tweede lid di articulo 7, a incorpora un asina yama "voorhangprocedure" cu ta bisa cu e concepto di e Lbham mester bay Parlamento prome, pa asina durante 10 dia Parlamento tin oportunidad pa duna nan remarke y obheccionnan na Gobierno. Pues den e caso specifico aki Gobierno no ta "bypass" Parlamento y e proceduranan aki no ta inusual pa casonan asina.

Durante e 10 dlanan aki cada miembro tin derecho di haci pregunta, yama reunion di comision fiho, solicita reunion publico,



y te hasta un reunion di comision central den cual fraccionnan por vota y asina por haya sa si tin sosten pa e cambianan a base di voto.

Edward Maduro (SADA):

Sindicatonan SADA, SIMAR y SPA ta solidario pa loke ta e situacion cu Aruba ta pasando aden

Tin hende cu ta purbando di bruha tera bisando cu nan no kier entrega

Sindicatonan SIMAR, SADA y SPA a yama un rueda di prensa pa elabora riba e reunion di dialuna como esun di diaranson cu tabata tin cu Ministerraad, unda cu a papia di e situacion pa loke ta trata e versobering. Segun Edward Maduro, presidente di SADA, esey tabata e topico di e ultio simannan cu a bin ta pasando, unda cu tabata tin un discusion pa loke ta e inkorting pa loke ta trata e salario di e ambtenaarnan.

Gobierno, desde dia 1 di mei a reduci e vaste

bezoldiging di tur ambtenaar cu 5% y tambe e vakantieuitkering cu demas primanan lo bay wordo reduci cu 50%.

Durante e rueda di prensa, a pone enfasis cu den ningun momento e sindicato y su miembronan no tabata kier a entrega. Maduro ta sigui splica cu mester ripiti esaki pasobra te dia di awe ta mira hendenan cu ta keda bruha tera bisando cu no kier entrega, cu e sindicatonan no ta solidario, etc.

Esey pa e sindicatonan,



mester pone enfasis, lo keda haci e cada biaha cu haya e oportunidad. Ta

keda señalám bisando cu nan ta solidario pasobra nan ta conciente di e situacion cu ta bibando aden.

Edward Maduro (SADA):

Si no por paga bek e 5% di salario, por reduci e oranan di trabao tambe

Segun calculacionnan e por yega te na 20 dia pa aña

Durante e conferencia di prensa yama pa sindicatonan SIMAR, SADA y SPA, Edward Maduro, presidente di e sindicato di Douaneronan, a duna un update pa loke tabata e reunion cu a tuma luga den ministerraad diaranson.

Ora cu a haya e carta dia 17 di mei unda cu a wordo informa cu dia 17 di april caba, ministerraad a tuma e decision cu tur loke wordo entrega, no lo bay wordo paga bek, pa loke ta trata e 5%, e 50% di vakantiekering y 50% di e primanan.

E momento ey a puntra e minister si ta riba e mesun punto cu no lo bay paga bek. Si tuma ehempel di 1986, na momento cu Aruba a sufri un golpi na momento cu e refinaria a cera, a wordo informa cu despues di cinco aña, e discusionnan pa paga bek a cuminsa.

Awendia e crisis ta hopi

mas serio cu na 1986. E momento ey tambe a haci pregunta na prome minister, si acaso ta wak cu tin posibilidad cu loke a entrega, lo por wordo paga bek, mescos cu pasado.

Prome minister a duna su palabra cu nan lo bay discuti'e internamente, si lo por paga bek of no. Na e mesun momento a bisa cu si dado caso cu si pagamento bek lo bay bira dificultad pasobra no tin un bista ki dia cos lo normalisa na Aruba y rond mundo, e ora a bin cu e peticion si dado caso e pagamento bek ta un punto imposibel, e ora ta bisa cu ya a entregando 5% te awor aki for di e salario pa luna, e ora conforme mescos cu ta sosodiendo den sector priva, cu lo por duna un tijdverkorting di e oranan di trabao.

A señala na Ministerraad cu a haci calculacionnan y traduci un dia pa luna,



esta e 5% y tumando na cuenta e 7.6% cu ta resta di e tres componentenan cu ta bay baha, esaki ta tuma 20 dia pa aña.

Tumando na cuenta cu e entrega cuminsa na mei, esta tin 8 luna den e aña aki, ta suma total na 28 dia.

Ocho dia pa luna y e 7.6% ta representa 20 dia. Esey tambe a bisa e minister. Si dado caso no tin un manera of no por garantiza cu lo paga bek, e ora ta husto tambe pa por haya e mesun trato cu lo acorda den e reunion di DTZ cu ta verkort e oranan di trabao tambe, cu e rebaho di

salario.

Esey tambe ta un punto cu gobierno a bisa cu nan lo delibera riba dje. E lo mester ta of e uno of e otro. No por sinta insisti cu 6 aña no ta tende nada, pasobra e dianan ey tambe lo bira imposibel pa duna bek, pasobra e lo bay acumula bastante dia.

Auto a sera un motociclista pone accidenta banda di airport



Diaranzon anochi a drenta informe di un accidente unda lo tin un persona cu un brommer benta banda di caminda riba e caminda banda di airport, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di un accidente unda cu un auto a sera e brommer y pone e motociclista dal abao mientras e auto mes a sigui core bay.

Polis di trafico a presenta y a tuma e investigacion over.



Gobierno a organisa di dos Town Hall Virtual pa brinda informacion di Aruba su Comision pa Recuperacion y Futuro

E segundo anochi di e Town Hall virtual organisa pa Gobierno di Aruba cu ayudo di Futura Innovation Lab a tuma lugar diaranson, 10 di juni 2020 pa 8'or di anochi. Unabes mas e anochi aki tabata uno sumamente exitoso y cu un audiencia grandi. E di dos Town Hall virtual tambe ta contribui na e Master Plan pa Aruba su recuperacion y futuro. E Town Hall virtual a brinda mas informacion riba e proceso, e resultado preliminar, comentario y informacion den un forma habri y transparente.

Participantenan a haya e oportunidad pa haci pregunta na e panelistanan cu tabata consisti di miembronan di e varios Task Forces riba e tema di Modelo di Economia nobo. E anochi a cuminsa cu un presentacion di Varelle Croes, CIO (Chief Innovation Officer) di Gobierno di Aruba, cu a duna un update ariba e trabounan cu ta andando den e comision di recuperacion y innovacion pa Aruba.

Despues a sigui cu e panelnan, pregunta y polls cu participantenan.

Panel 1: New Economic Model

Christie Mettes di Metabolic Foundation y ademas lidernan di Task Force Circular Economy a duna un splicacion amplio riba Economia Circular y Doughnut Economy

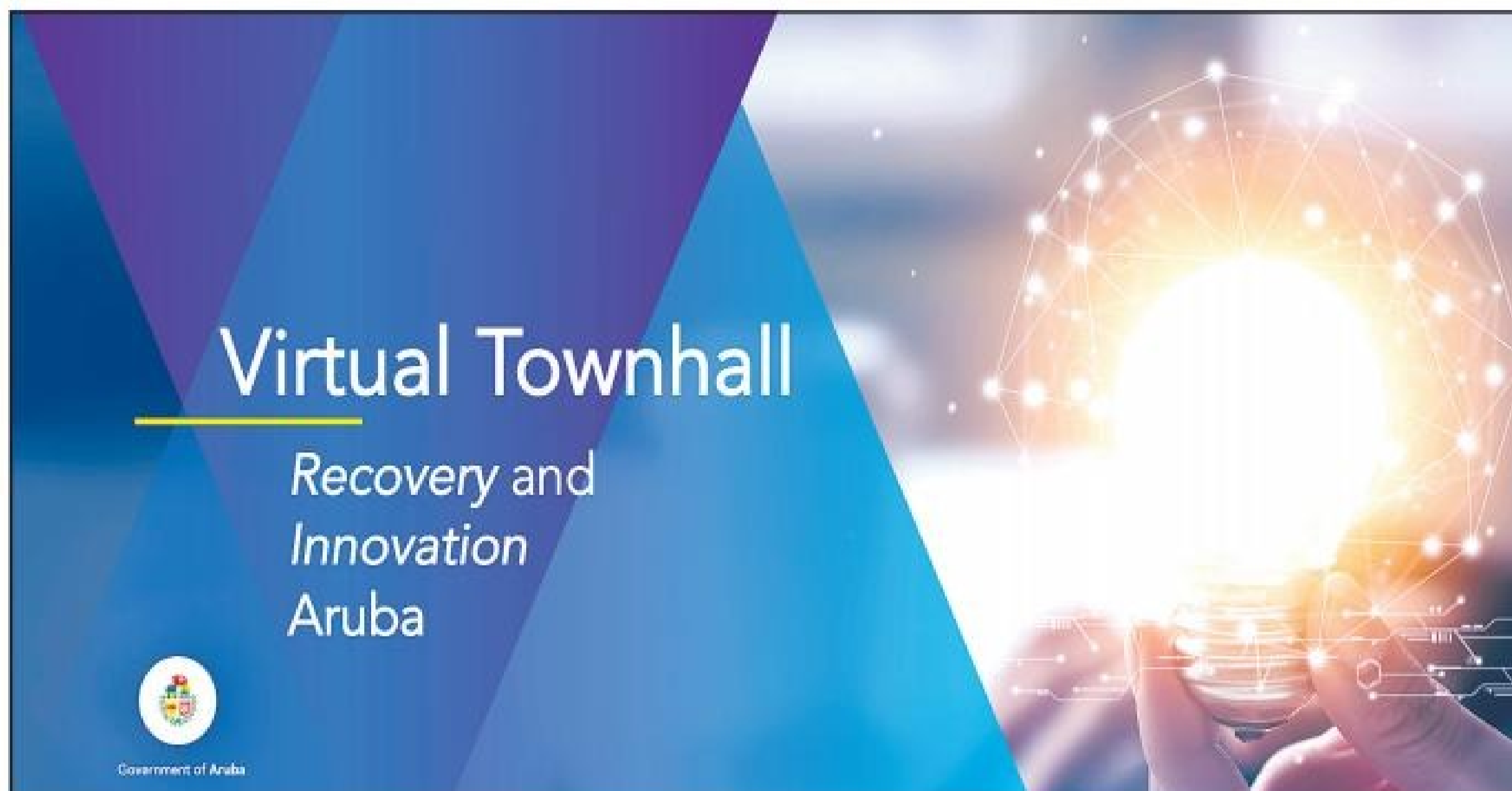
E importancia di con nos ta anda cu material. E termino circular economy ta referi na un forma nobo pa maneja e economia material, e forma con nos ta traha tur loke nos tin mester di awa, coriente y cuminda, pa computer, buki y "chucherias". E proceso for di extraccion di material pa procesa e material aki pa produccion, pa benta, uso y na final ta wordo deshaci. E circular economy ta pidi nos pa cambia esaki pa un modelo regenerativo.

Den Aruba su Vision pa Economia Circular 2050 e ta wordo describi como "intentionally designed to be a restorative, regenerative, and resilient economy with positive and beneficial results to build economic, environmental and social abundance".

Pakico nos tin di cambia nos forma di produccion? E respuesta riba esaki ta bin dilanti den e doughnut economy.

Pa nos yega na e meta aki nos tin di por lo menos provee e necesidadnan basico di tur ser humano: acceso na cuminda, awa, energia, salud, educacion y mas. Pa nos por yega na esaki no pa awe so, pero pa e futuro generacionnan, esunnan den 2050, pa por provee e necesidadnan aki nos mester cambia e forma di produccion. Asina nos no ta detereora e mundo y su capacidad pa provee e materialnan basico pa tur esaki, pa nos tin aire pa hala rosea, awa pa bebe, cuminda pa come.

Na Aruba scarsedad no ta nobo, nos sa cu si bo extrae demasiado awa for di un put esaki ta bira salo y ya nos no por use pa agricultura. Nos sa cu politica instabil por resulta den acceso limita na petroleo cu por limita nos acceso na coriente. Den un modelo circular bo ta mas resiliente



paso bo ta diseña sistemanan cu ta regenerativo, bo ta saca nutriente di awa sushi y reusa bo awa, cos cu tambe hopi di nos ta familiar cu ne, bo ta produci coriente di recursonan renobabel manera nos biento cu awe por sigura acceso na nos awa desalinisa.

Economia circular tin di bai mas leu cu esaki, y reconoce cu no solamente materia tin pa tin e capacidad di regeneracion pero tambe nos hendenan. Nos economia tin di permiti nos desaroya nos mes como hende humano y pa esaki un sistema nobo ta necesario.

Covid 19 ta muestra nos con vulnerabel Aruba su economia ta

E task force "New Business Development" a identifica e siguiente accionnan a corto plaso pa yuda nos diversifica nos economia y yuda negoshinan chikito y mediano.

Marilinda Masur-Croes, miembro di e task force a splica un poco mas tocante e accionnan aki:

1. SME (small and medium-sized enterprises) fund pa negoshinan por desaroya nan mes
2. Mas "Economies of Scale" pa nos entrepreneurnan (habri e mercado pa nan por exporta)
3. Hacie mas facil/lihe pa cuminsa un negoshi (haci e proceso di licencia mas facil y cortico)

Cybersecurity

Nos ta wak cu digitalisacion ta birando mas y mas importante y sigur un condicion pa por diversifica Aruba su economia y cybersecurity sigur ta un elemento sumamente importante pa desaroyo di tur pais.

Kristel de Nobrega, lider di task force Cybersecurity splica dicon educacion den e industria/profesion aki ta importante. E ta bay man den man cu un pais resiliente den e e temponan aki. Tambe mester un plan nacional y un proceso pa establece e punto di salida (baseline measurement). Coding ta un 21st century skill, e ta bay man den man cu cybersecurity. E conocimiento (skill) aki ta uno importante pa futuro. No solamente den scolnan esaki ta importante, pero tambe por a traves di 'on the job training'.

Tambe panelistanan a papia di e gastonan halto di cybersecurity, Cybersecurity ta caro pero e gasto di no haci esaki ta mas halto y nos mester inverti

E lider di task force Aruba Hub, Edward Erasmus, cu ta enfoka riba atrae Foreign Direct Investment: a comparti algun accionnan a corto plaso pa atrae Foreign Direct Investment (FDI):

1. Nos mester develop Aruba den un Business Destination (nos por usa nos puntonan fuerte di Aruba como un producto turistico (p.e. seguridad)
2. Red tape – nos mester traha riba e rapidez pa cuminsa negoshi
3. Pone Aruba ariba mercado como un Business Destination

E platform pa FDI y e incorporacion (onboarding) pa inverti lo mester bay mas facil, pa haci e proceso pa cuminsa e negoshi na Aruba mas facil.

Algun pregunta di audiencia:

Kico ta stroba nos di logra di ta un Hub y con nos por hacie corecto awo?

A comparti cu un mihor coordinacion entre departamento y instancianan concerni ta importante y tambe focus riba e trend nan cu ta creciendo, teniendo cuenta cu e regulacionnan y normanan internacional cu ta cambia constantemente.

Bottlenecks cu por tin den ful e proceso aki di masterplan?

Un aspecto importante ta pa cambia leynan existente cu actualmente por impedi e proceso. Tambe a menciona con importante ta pa comparti informacion y data principalmente den sector publico.

Por ultimo ta importante pa no laga tur implementacion den man di Gobierno so, tur sector tin un rol den esaki y sigur sector priva tin un rol primordial.

Continuacion pag 14.

Continuacion di pag. 13.

Poll 1 - Resultadonan

Kico ta necesario pa inspira mas negoshinan nobo y diferente na Aruba?

66% di participante a indica pa: Menos red tape y baha gasto di haci negoshi.

Un transicion pa un economia circular ta necesario pa Aruba su recuperacion?

61% di participante a vota SI

Panel 2: Economia y e siguiente generacion di entrepreneurs

Un entrepreneur cu un negoshi innovativo, Joase-Ann van der Biest, a comparti un reto y les importante cu a siña den proceso di cuminsa un negoshi..

Un reto grandi ta e red tape. Mester haci e rekisitonan y informacion pa habri un negoshi y permisonan mas accesibel. Un conseho na e task force di circular economy – conscientisacion (awareness); nos mester trece mas conocimiento di kico ta sostenibilidad. Ta hopi importante si Aruba ta wak den e modelo aki nos mester mas conscientisacion pa pueblo, mas conscientisacion pa consumidor ora ta trata di trece negoshinan innovativo na Aruba manera e Social Enterprise Concept y mara na SDG (Sustainable Development Goals).

Stefan Oosterwal, un entrepreneur innovativo a sa di Adapta na e crisis di Covid-19

Ela conta con e mester a adapta na e mercado cu a cambia di 90% turista pa diripiente full dependiente di local. Ta importante pa bo por adapta lihe. Innovacion y digitalisacion ta importante.

3 tips pa starting entrepreneurs, despues di Covid

1. Siña hopi y usa recursonan cu tin online, hopi biaha relativamente barata of hasta gratis.
2. 'Embrace' software, tin hopi software disponibel cu ta yudabo haci negoshi (pensa riba Photoshop, Logistics, etc.). E software ta yudabo maneha bo negoshi na un manera mas eficiente usando menos recurso.
3. Focus riba 'niches'.

Tristan Every, lider di task force Digital economy a comparti e retonan cu a identifica pa yega na un economia digital y tambe solucionnan concreto.

Retonan di digital economy – nos ta wak hopi aliniacion cu otro taskforces, esaki ta haci bunita y crea momentum unda nos por trece un solucion cu lo atende mayoria di e problemanan cu nos ta wak.

Un headline cu lo kier wak den Futuro pa Aruba: Aruba ta isla resiliente, cu tin un economia diversifica cu ta consisti di mas di un pilar

economico.

Remote Work hub un oportunidad pa Aruba:

Remote working ta un trend cu lo bira e normal nobo y esaki lo contribui na educacion di nos hendenan y nos ta den bon posicion (seguridad), bon conectividad relativamente y esaki definitivamente ta un oportunidad pa Aruba.

Final Poll - Resultadonan

Kico ta e condicion di mas importante pa Aruba tin un economia digital?

43% di participante a kies: Curriculum di educacion tin cu wordo modernisa pa inclui 21st Century Skills y Digital Skills

Kico ta tres (3) accion cu tin prioridad riba termino corto (0-3 luna) pa stimula economia?

76% di participante a scohe: Elimina red tape

38% di participante a scohe: Acceso na capital pa inverti den startups y negoshinan chikito/mediano (MKB)

37% di participante a scohe: Flexibilisacion di leyman di mercado laboral cu un 'vangnet' pa proteha e entrada/necesidadnan basico di e ciudadano

Bo ta kere cu Aruba lo por recupera di e crisis actual y bira un isla resiliente?

47% di participante a scohe: Si, cu un plan di accion concreto y sosten amplio

Den Ranchostraat polis a detene un adicto ambulante como sospechoso di kiebro y ladronicia na Lucky Numbers



Diaranzon madruga manera cu polisnan a termina na Lucky Numbers den Hendrikstraat, nan a sali busca e sospechosonan cu lo ta involvi den esaki.

No a dura mucho ya cu den

Ranchostraat a logra topa cu un di e 2 sospechosonan involvi. Polis atento a gar'e y detene. Ta trata aki di un conocido adicto ambulante polis a hib'e na warda pa asina e fiscal auxiliar ser'e pa mas investigacion.



RADIO
ARUBA
91.5FM
E VOZ DI PUEBLO

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a slip bay dal tras di un van na rotonde banda di airport



Den oranan di atardi a drenta informe di un accidente na e spiraal rotonde dilanti airport, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia ora di a brake a slip y a bay dal tras

di un van. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

205 70 R 15 96 T M-8 M-TRAIL AT

OUTLET PRICE 139⁹⁵ APL

RETAL PRICE 202⁹⁵



SUV & 4X4 SUZUKI JIMMY

265 70 R 16 112 T M-8 M-TRAIL AT W-S AT

OUTLET PRICE 229⁹⁵ APL

RETAL PRICE 333⁹⁵



SUV&4X4, SUZUKI, HILUX, PRADO

NEW CONTAINER



HOT PRICE SPECIAL OFFER

MOMO

CUMpra 4 TAIRA ALL TERRAIN I HANJA BO TIRE COVERS FREE



JEEP, TOYOYA, PICKUP



Hyundai i10 kia picanto

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE



ALL CAR
PREMIUM OUTLET



FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT **736.26.36 / 731.26.36**

YOUR FACTORY OUTLET

DI 8:00 TE 5:00 NON STOP! LG SMITH BLVD 114 PONTON 71

MINISTER XIOMARA MADURO TA FELICITA SHARINA GUMBS CU A GANA E PREMIO CULTURAL 'GOUDEN C 2019'

– Minister Maduro a ricibi e bunita noticia cu e artista Arubiana, Sharina Gumbs a gana e premio cultural 'Gouden C 2019' di 'Fonds voor Cultuur Participatie' di Hulanda. E premio a ser anuncia siman pasa pa e Minister Hulandes di Educacion, Cultura y Ciencia, sra. Ingrid van Engelshoven durante e online programa 'Cultuur voor iedereen'.

Tur aña 'Fonds voor Cultuur Participatie' ta otorga un premio na un artista cu a experimenta cu un proyecto special. E aña aki ta di nuebe aña cu e premio ta wordo otorga na un proyecto cu e artista a experimenta y tabatin como tema 'inclusion'. Un total di 350 artista a participa di cual a scohe 5 nominado. E nominadonan a resulta COHOST di Cornerstone,

Van der Hoeven Kliniek & Stut Theater, De Niemanders di Wout Kemkens y Rocco Ostermann, Titanic di Jongerentheater KRANG, Aap Noot Scratch di Stichting Touwmuseum de Baanshuur y Re-fill your cup with authenticity di Sharina Gumbs. E ganado ta wordo determina pa un combinacion di votacion di e publico y e huradonan. E artista di Aruba a presenta un proyecto di arte cu ta siña e trahadonan social, maestro(a) nan y trahadonan den salubridad mental con pa haci uzo di arte abstracto pa stimula creatividad y reduci stress. Minister Hulandes di Educacion, Cultura y Ciencia, sra. Ingrid van Engelshoven a remarca cu 'De winnaar is een kleinschalig



project maar met een grote impact met de mogelijkheid als een olievlek te verspreiden'. Tambe e mandatario a expresa pa realisa e proyecto Ganado 'Re-fill your cup with authenticity' na Hulanda.

Minister di Cultura ta sumamente orguyoso cu un yiu di tera, Sharina Gumbs a resulta e di nuebe ganador di e premio 'Gouden C 2019' y ta felicita Sra. Gumbs cu e bunita premio cultural. Sra. Sharina Gumbs

ta forma parti tambe di e grupo di hende muhe profesional di e proyecto 'From Zero to Hero – Mastermind: Empowered Women Exporters' di Departamento di Asuntonan Economico.

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Gobierno a logra cumpli cu e 'debt service' pa Pais Aruba pa aña 2020

Memei di tur e turbulencia Gobierno a logra cumpli cu e 'debt service' pa Pais Aruba pa aña 2020. Na maart a logra sera e prome transaccion di 36 miyon dollar y na juni ta logra un transaccion di 253 miyon dollar. Apesar cu e crisis ta afecta Aruba su credibilidad financiero, inversionistanan ta keda kere den Aruba. Banconan grandi manera Credit Suisse, FCIB y CIBC a keda cu confiansa den Aruba. Cu e transaccionnan aki Aruba a manda un señal positivo na e mundo financiero cu Standard and Poor's, Credit Suisse, FCIB y CIBC tin tur confiansa cu e hendenan di Aruba tin e capacidad pa mobilisa y e fortaleza

moral pa cumpli cu nan responsabilidad financiero hasta den momento di crisis. Inversionistanan a muestra cu Aruba ta un Pais solido pa nan inversion.

Ta bon pa informa cu Reino Hulandes ta yuda Aruba cu sosten di likides y fondo pa subsidio di salario, pero a indica explicitamente cu Aruba mes ta keda e prome responsabel pa atende cu e mega debe di nos Pais. E aña aki Aruba mester paga 583 miyon florin riba e debenan existente di nos Pais. Na momento cu e crisis di COVID19 a manifesta na Aruba, Gobierno tabata memey di e trabounan necesario pa subi

mercado internacional pa busca e fondonan pa cubri e necesidad financiero di Aruba pa aña 2020. Aruba tabata sometida na un evaluacion financiero y economico pa companianan di rating Fitch y Standard and Poor's, cu a resulta den un 'downgrade' door di Fitch y un resultado positivo di 'investment grade' door di Standard and Poor's. E ultimo aki a yuda pa Aruba por a keda conta cu e confiansa di inversionistanan y asina logra sera e dos transaccionnan necesario na un interes cu a aumenta solamente cu 0,5% y a keda na 5%.

Minister Xiomara Maduro ta gradici henter e ekipo di Aruba y na



Merca cu a traha duro pa haci e transaccionnan aki posibel pa nos Pais.

Danki pa e confiansa den Aruba tambe den tempo di crisis.

CACHO A MORDE CONTROLADOR DI METER DI W.E.B. NA UN CAS NA SEROE PITA

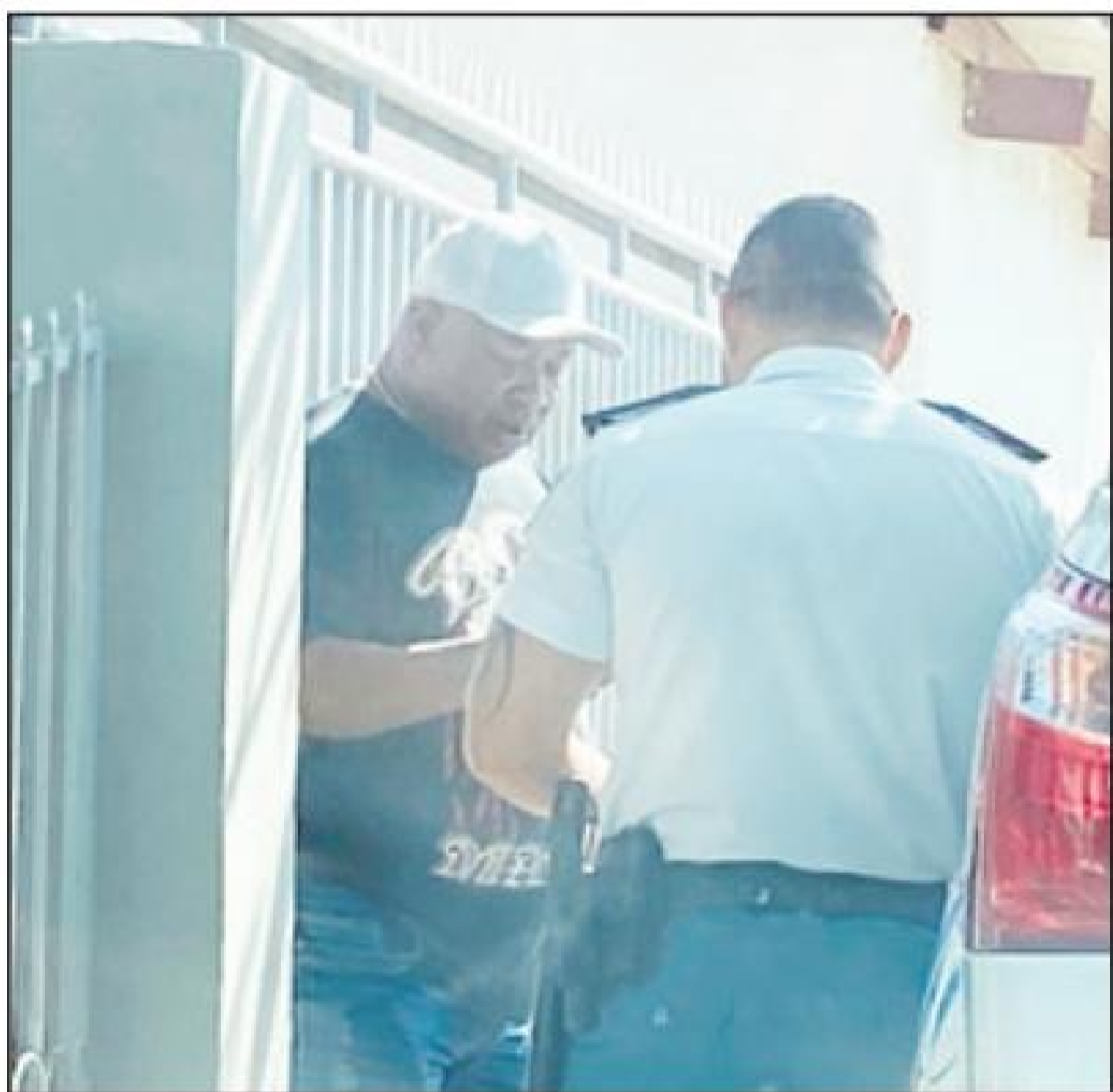


Diarazon mainta a drenta informe di cu un cacho a morde un persona na Serroe Pita, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compornde cu aki ta trata di un caso unda un cacho a sali for di su cura y a morde un controlador di

meter di W.E.B. na su pia. Polis a tuma datos, e empleado mes a keda di bay dokter pa haya atencion medico.

.....
LADRONNAN A BAY CU E NISSAN BLUE BIRD SHINISHI A43138 FOR DI PEDRO GALLEGOSTRAAT!



Diarazon mainta a drenta informe di un caso di ladronia di un vehiculo for di un adre na Pedro Gallegostraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compornde cu aki ta trata di un caso di ladronia di e Nissan Blue Bird shinishi A43138 for di e adres eynan. Polis a tuma e keho y a pas'e pa e seccion di ladronia di auto.

Aruba
AIRLINES
...Semper na bo ordo!

DISFRUTA DI NOS DESTINASHON NAN
01 ENTRANTE
DI SEPTEMBER

→ **MEDELLIN**
→ **BARRANQUILLA**

CUMPIRA BO PASASHI
BENTA TA DISPONIBEL CABA!

www.arubaairlines.com | FOLLOW US:

TUR PASASHI CUMPIRA ENTRE 01 JUNI PA 31 AUGUSTUS, TA PERMITI PA HASI CAMBIO SIN COBRO DI PENALIDAD NI TAMPOCO DIFERENCIA DI TARIFA

MINISTER DANGUI ODUBER A BISHITA BUCUTI AND TARA BEACH RESORT Y A KEDA IMPRESIONA CU NAN PREPARACIONAN PA CU E NORMAL NOBO



ORANJESTAD – Di-aluna atardi Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte Sr. Dangui Oduber a bishita Bucuti and Tara Beach Resort bou invitacion di e Resort Manager.

Tambe tabata presente tur e partnernan den turismo manera CEO di ATA, CEO di AHATA y CEO di AAA. Aki e mandatario a haya un presentacion y e mes por a encamina local nos futuro bishitantenan lo bay presencia den e normal nobo.

Na momento cu un turista yega e resort pa prome biaha e staff lo haci preguntanan di salud y tambe lo tuma su temperatura. Den e protocolnan y proceduranan di e normal nobo hotelnan mester tene bon na cuenta local ta e parti di higiena y tambe e distanciamiento social. Pa local ta uzo di mask esaki no ta mandatorio den e hotel.

E staff ta haci uzo di mask na cierto localidadnan so rond den e hotel caminda tin contacto directo cu e bishitante, por ehempel na e spa, area di come etc.

Bucuti and Tara Beach Resort ta un resort cu ta enfoca riba turistanan cu ta pareha. Den cuadro di esaki nan a opta pa den e totalidad di e resort pa nan enfoke ta basa riba e parti di distanciamiento

social y pa es motibo e mask no ta mandatorio pa e bishitantenan. Por a tuma nota tambe cu tin automatic hand sanitizer dispenser den diferente area di e resort y tambe den tur e cambernan.

Pa proteha e personal di housekeeping Bucuti and Tara Beach Resort a opta pa tin UV light riba e superficie na momento cu e limpieza ta tuma lugar. Cada camber ta ricibi un sticker na e man di porta pa indica cu e camber a keda completamente desinfecta y di e momento ey e staff no por drenta mas den e camber pa proteccion di e bishitante. Den e fitness room tambe a bin cu diferente cambionan pa cumpli cu reglanan di e normal nobo. Den e fitness room a hala e mashinnan of desconecta algun pa crea distanciamiento social.

Na comienso di cada dia lo desinfecta e espacio completo y durante dia cada 30 minuut lo desinfecta e mashinnan pa di e manera aki cumpli cu e parti di higiena. Den e restaurant tambe a haci algun cambio den e operacion, antes esaki tabata un unlimited buffet.

Awor e restaurant a opta pa ta "limited a la carte" den e restaurant y pa servicio di camber tambe, e buffet tambe lo keda pero cu servicio limita. Bucuti and Tara Beach

Resort ta conoci pa duna bon servicio y ta e top hotel pa pareha na Aruba. Pesey na momento cu e frontera a sera e hotel a opta pa duna nan staff 3 luna di entrenamiento. Segun e manager e staff ta prepara pa ricibi tur e bishitantenan den e normal nobo.

Minister Dangui Oduber a keda masha impresionado di e manera cu Bucuti and Tara Beach Resort a bin ta preparando.



WARAPA
FOOD • DRINKS • CROPS

WARAPA GARDEN SERVICE

Special

NOS TA TIRA SUSHI DI CURA AFO

awg 40,-

YAMA PA UN OFERTA GRATIS
7460815

TUR COS TA CLA PA E GRAN SORTEO DI RIFA DI ROTARY CLUB ARUBA DIASABRA AWOR

E miembro nan di Rotary Club Aruba ta cla cu tur preparacion pa e gran sorteo di rifa cual lo tuma lugar diasabra awor, 20 di juni 2020. Pa evita aglomeracion e sorteo aki lo tuma lugar den un manera "live" via nos Facebook page. E sorteo di rifa lo ta pa 5:00PM den presencia di un notario.

Benta di rifa a cuminsa desde januari caba. Y por a mira miembronan di Rotary Club Aruba durante parada nan di Carnaval promoviendo esaki grandemente. Door di e iniciativa nan aki e benta di e rifa a bai toch positivo.

Ainda nos ta ricibi pregunta na unda por compra rifa. Esnan cu no a logra compra nan ticket ainda, por hasi esaki cerca miembronan di Rotary Club Aruba of pasa na Boolchand's den Havenstraat. Ademá, Rotary Club Aruba lo tin un lugar destina pa bende ticket pa e rifa ariba e parking lot di Alhambra Shopping Mall riba diasabra 20 di juni 2020. Desde 12'or di merdia nos lo ta presente pa bende rifa. Naturalmente teniendo na cuenta tur precaucion pa cu distanciamiento social.

Pa solamente Afl. 25,- bo por gana un di e 12 tremendo premionan:

- 1: 2020 Kia Seltos SUV
- 2: 9 anochi pa 4 persona na Orlando, ticket Southwest Oct 2020 – Maduro Travel – voucher na balor di e premio.
- 3: 2 Tickets Aruba-Am-

sterdam-Aruba cu KLM – valido pa 1 año.

- 4: TCL 65" Smart TV di AMC Unicon
- 5: Apple iPhone 11, 64GB unlocked di Boolchand's
- 6: Afl. 1.500,- Gift Certificate di Kooyman
- 7: Afl. 2.500,- Cannondale mountain bike di FX Sports
- 8: Afl. 1.500,- Gift Certificate di Boolchand's
- 9: Afl. 1.000,- Gift Certificate di Ling&Sons
- 10: Weekend stay 2 dia pa 2 persona na Divi Resorts Aruba
- 11: TCL Inverter Airco 12000BTU di AMC Unicon
- 12: Afl. 750,- Gift Certificate di Pearl Gems

Presidente América Barrios kier a gradici pueblo di Aruba y nos colaboradornan pa e sosten continuo, hasta den momentonan mas dificil. Esaki realmente ta demostra e confianza cu comunidad tin den e organizacion y ta duna tur miembro e energia pa sigui hasi e trabou aki. E rifa ta un di e manera nan cu Rotary Club Aruba ta recauda fondo pa asina por brinda ayudo financiero na diferente organizacion nan aki na Aruba. Den e momento nan dificil cu nos isla ta pasando aden ta importante pa por brinda e ayudo aki na organizacionan cu mas mester di dje pa asina yuda nos comunidad surpasa esaki positivamente.

Pa locual ta trata e grandioso feria conoci como Fiesta Rotaria, esaki, lamentablemente a ser pospo-



ni pa otro año 2021. Siguí nos ariba nos pagina social "Rotary Club of Aruba" pa keda na altura di ultimo informacionan.

HORARIO

SKINA CRIYOYO SNACK TRUCK NA PONTON 119-E
HACI BO PEDIDO PROMER CU 9:00 am.
NOS TA ENTREGA ENTRE
11:00 am - 1:00 pm.
 (HAZ TU PEDIDO HASTA LAS 9:00 am.
 SE ENTREGA PEDIDOS A DOMICILIO
 ENTRE LAS 11:00 am. - 1:00 pm)
¡ HACI BO PEDIDO NA TEMPO !

CATERING AND DELIVERY SERVICE

594 8921

MENU DIALUNA JUNI 15

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- MIX BAMI GORENG (PASTA MIXTA POLLO Y CERDO)
- ACOMPANANTE, BATATA, PAN, SALADA Y CONSOME DE GALIÑA.
- RABO DI BACA STOBA (RABO DE VACA GUISADO)
- ACOMPANANTE, BATATA HASA, SALADA, AGUAPANELA OF REFRESCO.

MENU DIAMARS JUNI 16

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- HIGRA DEN SAUS DI CIBOJO (HIGADO ENCEBOLLADO)
- PORK CUTLET (CHULETADA CERDO)
- CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, SOPI DI BOONCHI, BATATA HASA, SALADA, AGUAPANELA OF REFRESCO

MENU DIARANZON JUNI 17

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- BACALAO
- CARNI STOBA (CARNE GUISADO)
- CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, AREPA, BANANA HASA, SALADA SOPI DI BERDURA, AGUAPANELA OF REFRESCO.

MENU DIASABRA JUNI 18

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- CHIKEN CUTLET (CHULETA DE POLLO)
- ROAST PORK (CERDO HORNEADO)
- CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, CONSOME DI GALIÑA, BATATA MACHICA, SALADA Y AGUAPANELA.

MENU DIABIERNE JUNI 19

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- CARNI MECHA (CARNE DESMECHADA)
- PISCA FRESCO MOCHI OF HENTER (PESCADO FRESCO RUEDA O ENTERO)
- CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO, BATATA HASA, SALADA, SOPI DI BONCHI PRETO "CARAOTAS NEGRAS" Y AGUAPANELA.

MENU ESPECIAL DIASABRA JUNI 20

Afl. 15.00

- SMOKED RIBS Y GALIÑA (COSTILLA Y POLLO AHUMADO)
- ACOMPANANTE, AROZ BLANCO OF MORO, AREPA, MAISHI, BANANA HASA Y SALADA.
- SANGOCHO DI RABO DI BACA (SANGOCHO DE RABO DE VACA 32oz.)
- ACOMPANANTE, AROZ OF FUCHI, AREPA, BANANA HASA.
- CABRITO STOBA (CABRITO GUISADO. AROZ BLANCO OF AROZ MORO OF BANANA HASA, AREPA, ENSALADA Y AGUAPANELA)

#QuédateEnCasa

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Poesia/Reflexion special pa Dia Di Tata 21 di Juni 2020.

E Tata su carson ta e bala di Bomba
60 aña pasa ...Un famia humilde den Cunucu...
Den sabana 5 yui homber a caba chapi den cu-
nucu...
A dicidi di bai disfruta di e atardi bunita cu casi
bahada di solo...
Di un wega di bala..cu su number tabata...Bomba..
Nan bista a cay riba e carson di nan Tata...cu ta-
bata golga na cabuya...
Nan a pasa man pa e carson y a cortele na pida y a
keda cu un pia di e carson...esey nan a yena e bala
cu ne...E Tata a sali bai dal un buelta riba
su burico...y bai dal un paar di betro cu su comper-
nan...yegando cas...
Bon betra...ora a drenta e cura di trankera di
cadushi...a ripara cu su carson ...no tey na e
cabuya...net un di e mucha-nan a hit un bala fuerte
y e bala a cay dilanti di e Tata...e pia di carson a
sali ...Caraho...Mi carson!
Pa ora ...ela pasa man pa e carbachi/Esey sweep
traha di cuero di cabrito!
E mucha-nan a core limpi bai sconde den e man-
gashina yena cu maishi...!
E Tata bon betra y cansa..a bai drumi y warda y a
pega soño...!
Pa su mañan manita tempran yen di miede...nan a
pidi e Tata despensa...!
Ja...E Tata a despensa nan. Pero si nan a hanya un
scual y wega di Bomba a caba...Te ora cos a drecha
pa nan y nan Tata a cumpra un bala pa su juinan.
Esaki ta un Tata, cu a despensa su juinan y a sa cu
mucha tin cu hunga...Un Bon Tata di un curazon
humilde ...cu Amor pa su juinan y a sa di coregi su
juinan den Amor. Mi ta desea tur Tata cu ta biba
riba e dushi baranca Aruba, un Dushi Dia di Tata,
y tur bunita Bendicion. Amen.

Skirbi pa Sweetheart Lady Esperanza/Sansha/Sa-
sha Koolman-P.



Un exstreya di WWE ta conta cu e prins heredero Saudita a yama e empresa pa e por participa den un combate contra The Undertaker



E luchado Mericano di origen Bulgaro, Rusev, exstreya di WWE a revela diamars den un video publica riba su canal di YouTube e detayenan di su combate contra Mark Calaway, conoci como The Undertaker, durante e evento di The Greatest Royal Rumble, celebra na Saudi Arabia na 2018.

Rusev, cual number real ta Miroslav Barniashev, a conta cu tabata Vince McMahon, presidente ehecutivo di WWE, kende a yam'e pa propone e pelea contra e "Homber Morto."

Sin embargo, e deportista a pensa cu tabata trata di un joke. "Vince a yamami na ofcina (...) y a bisa: "Mira, mi a haya un trabao cu The Undertaker na Saudi Arabia, Rusev ta corta y a agrega: "Mi a kere cu e tabata haciendo un joke."

Despues tabata tin un periodo hopi breve

durante cual Rusev a wordo reemplasa pa e Canades, Chris Jericho a rais di e polemica cu a surgi rond di un tweet di e Europeo.

Ademas, segun e propio Rusev, den WWE tabata tin plannan di converti su personahe di villano pa un heroe, pa cual nan no tabata kier pa e perde cu The Undertaker.

Pero un yamada di e prins heredero Saudita, Mohamed bin Salman, na Vince McMahon, a haci cu esaki a cambia su decision y a bolbe pone Rusev den e combate.

"E prins a yama y a bisa: Pakico Rusev ta pafo di e partido aki? Mi kier pa Rusev bolbe na e partido," e Bulgaro a afirma.

"Y rey kico a pasa? Rusev a bolbe bek na e partido y a bay dinner cu e principe Saudita. Rusev a caba na Saudi Arabia," el a conclui.

HOTLINE

SOLO Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500
e-mial: solodipueblo@gmail.com

ARUBIANO TA FUNDA FACULTAD NOBO NA UNIVERSITY OF CURAÇAO

**BACHELOR IN INTERNATIONAL
HOSPITALITY & TOURISM MANAGEMENT**





**UNIVERSITY
OF CURAÇAO**
DE. MEMBER OF CURTA-GONDEE

**We are proud to start our NEW
program in IH&TM in collaboration
with local & global
industry stakeholders.**

**This program will enable you to
develop the wide range of skills
required in today's dynamic and
intercultural world of hospitality.**

**A career in hospitality & tourism
might be just what you are
looking for!!**

Interested? For more information:

-  www.uoc.cw
-  p.rusch@uoc.cw
-  +599 9 744-2156

Earney Lasten no ta un persona desconoci na Aruba y awo e ta exitoso na Corsou te cu el a funda un facultad nobo na University of Curacao. Ta trata aki di e programa di Bachelor in

International Hospitality & Tourism Management, den colaboracion cu stakeholdernan local y industria global. Den e programa aki lo capacita e estudiante pa desaroya un rango halto di

habilidadnan rekeri den e mundo dinamico y intercultural di hospitalidad di awendia. Un carera den hospitalidad y turismo por ta ta net loke nos tin mester, y naturalmente pa abo

cu por ta interesa y ta en busca di un reto den bo carera. Un palabra di pabien ta bay na Earney Lasten, cu e programa nobo aki na University of Curacao, pa loke ta Herfst di 2020.

Pa mas informacion por bay riba e website di e universidad na www.uoc.cw, of tambe por tuma contacto cu p.rusch@uoc.cw of por yama tambe na 5999-744-2156.

ULTIMO RUMAN DI JOHN F. KENNEDY A FAYECE

Jean Kennedy Smith, e ultimo ruman sobreviviente di e expresidente di Merca, John F. Kennedy, a fayece diaranson den su cas na New York, The New York Times a informa. Naci na 1928, Jean a dedica na filantropia y na politica, trahando den e campananan di su rumannan, aunke no publicamente. Entre 1993 y 1998, el a sirbi como embahadora di Merca na Irlanda, unda el a desempeña un papel considerabel den e reconciliacion

di IRA Provisoinal y Lodon den e parti Britanico di e isla. E casa di Jean Kennedy, Stephen Smith, a fayece na 1990. Desde 1961, Smith a supervisa e fortuna di e Kennedynan y a actua como asesor financiero y politico di e famia.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500





5 REMEDI HERBAL CONTRA DIGESTIONNAN LENTO

Den e dia pa dia, dieta, habito of medicamentonan por produci digestionnan pisa y lento frente na esnan cu ta busca remedinan natural pa yuda nos.

Digestionnan lento por converti den un problema di salud hopi molestoso si e sosode cu hopi refuencia. Frecuentemente e ta wordo compaña pa otro sintomanan manera por ta e sensacion di ta pisa, hinchason, nausea y mal-estar di stoma.

E trastorno aki ta relaciona cu un problema gastrico of mal habitonan alimentario. Por lo tanto, mehora e dieta y consumi alimentonan saludabel por ta di gran beneficio pa haci frente na un digestion lento.

Ademas, bo mester sa cu ta existi remedinan efectivo a base di mata cu por facilita digestion y alivia e sintomanan asocia.

E matanan medicinal aki por converti den e miho aliadonan di cuminda y reduci e incomodidad digestivo danki na su multiple propiedad y virtudnan.

Digestionnan lento: Kico ta provok'e?

E uso di remedi pa e digestion lento por resulta hopi beneficioso. Entre e causanan principal di digestionnan lento, nos ta haya un mal dieta, un cuminda demasiado rico den proteina y vet, bebidanan gaseoso of productonan industrial.

Ademas, e uso di cierto medicamentonan manera antiinflamatorio, antibiotico y pildonan anticonceptivo tambe por faborece nan.

Di un otro banda, tin cu tuma den consideracion cu e sistema digestivo tambe ta hopi sensibil na e estado psicologico y emocional.

Es mas, stress, ansiedad, preocupacion y frustracion por afecta directamente e digestion y e salud di stoma.

Finalmente, digestionnan lento tambe ta hopi comun cerca muhenan na estado. Den su caso por ta debi na cierto hormoonnan cu ta relaha e musculonan di

e tracto digestivo of e presion di e fetus den e stoma.

5 remedinan herbal contra digestionnan lento

1. Infusion di melisa

Melisa ta un eficaz remedi pa digestionnan lento.

Melisa of balsamo di lamunchi, ta conoci pa su virtudnan digestivo y propiedadnan terapeutico:

Na nivel digestivo, e manda aki ta yuda na facilita digestion, reduci flatulencia y hinchason, ademas di cama e sintomanan di e intestino iritabel y acidez di stoma.

Di e manera aki, tambe ta reconoce pa su cualidadnan antispasmodico, ya cu e tin e capacidad di facilita e secrecion biliar den e higra.

Melisa ta stimula suavemente e procesonan digestivo, ya cu e ta brinda comodidad y bienestar. Pa probecha su beneficinan, nos ta recomenda tuma un infusion despues di cada cuminda:

Ingrediente

- 1 cuchara di blachi di melisa fresco of seco (15 g)
- 1 cup di awa (250 ml)

Preparacion

- Keinta e awa y añadi e blachinan di melisa y lag'e infusiona durante 10 minuut.
- Prome cu sirbi'e, col'e y si bo ta desee, haci'e tiki dushi

2. Infusion di albahaca

Como mata medicinal, albahaca ta wordo reconoco como un tonico digestivo y un excelente antispasmodico cu ta yuda facilita digestionnan lento y alivia diverso trastorno intestinal.

Ademas, danki na su propiedadnan carminativo, e ta alivia spasmonan digestivo y gastrointestinal, dolor, flatulencia y hinchason. Tambe e ta un bon remedi pa nausea y sacamento. Den casonan di digestionnan lento, ta recomenda pa consumi albahaca den forma di infusion, 3 biaha pa dia, despues di cada cuminda.

Ingrediente

- 2 telep blachi di albahaca seco(10 g)



- 1 cup di awa(250 ml)

Preparacion

- Añadi albahaca na un cup di awa herbiendo y laga e infusiona durante 10 minuut.
- Ora cu e tempo indica pasa, filtra y bebe. "Sin salud bida no ta bida; solamente un estado di languidez y sufrimento, un imagen di morto." - Budha-

3. Infusion di anis

Anis ta un remedi milenario pa digestion.

Anis ta un specerij cu tin virtudnan terapeutico interesante cu ta wordo usa pa mehora problemanan gastrointestinal.

De hecho, anis ta conoci pa su sabor y propiedadnan medicinal. E ta actua riba e sistema digestivo facilitando digestion y ta alivia flatulencia, e malestar di stoma y intestino.

Den un infusion, anis ta duna un bebiba cu sabor caracteristico y virtudnan digestivo. Sin embargo, e remedi aki nunca por usa den mucha pa e posibel problemanan di toxicidad asocia na menornan di 16 aña.

Den caos di digestionnan lento, ta recomenda tuma un infusion di anis despues di un cuminda.

Ingrediente

- 1 cuchara di anís (15 g of 3 simiya)
- 1 cup di awa(250 ml)

Preparacion

- Keinta e awa y ora cu e yega na su punto, agrega e anis y lag'e realisa e decocion durante 5 minuut.
- Kit'e for di candela, lag'e

fria prome su sirbi y bebe.

4. Infusion di anis berde

E ultimo remedi cu nos kier presentabo ta basa riba anis berde. E mata aki ta ocnoci pa su beneficinan digestivo y ta hopi efectivo den e tratamento di desordennan di stoma.

Es mas, e ta faborece digestion y ta reduci gas intestinal danki na su propiedadnan carminativo.

Tambe e ta reconoci pa su efectonan antispasmodico, anis berde ta wordo recomenda pa e tratamiento di digestion dificil, gas, hinchason y aerofagia.

Ingrediente

- ½ telep di simiya di anis berde (3 g)
- Mita telep di simiya di hinojo(3 g)
- ½ telep di blachi di menta(3 g)
- 4 cup di awa(1 litro)

Preparacion

- Agrega e ingredientenan na un liter di awa cayente y lag'e reposa durante mas of menos 10 minuut.
- Bebe 3 biaha pa dia despues di cada cuminda pisa of den caso di sensacion di digestion lento.

Resumiendo, e remedinan herbal digestivo, hunto cu un miho estilo di bida, ta proporciona un alivio efectivo y ta aporta comodidad y bienestar.

No tene ningun duda cu e funcionamiento corecto di digestion ta influi den bo metabolismo, pa cual cu ta esencial pa cuida e salud.

TRUMP TA MENASA CU "DESCONECTA" DI CHINA COMPLETAMENTE

"Merca ciertamente ta mantene e opcion di politica, bao di diverso condicionnan, di un desconcion completo cu China," Donald Trump a skirbi.

E declaracion di e presidente Mericano a tuma luga un dia despues cu e representante di comercio di Merca, Robert Lighthizer, a bisa Congreso cu e no ta mira e desconcion entre e economianan di Merca y China como un opcion viabel.

"No tabata culpa di e embahador Lighthizer den e sentido cu por ta mi no a express claramente," e presidente a indica.

Lighthizer, consulta riba e lasonan entre Merca y China durante un audiencia di e Comite di Medio y Arbitrio di e Camara di Representante diaranson, a afirma cu e tema di e desconcion tabata "complica."

"Mi ta kere cu simplemente por desconecta e

economia di Merca for di e economia Chines? No, mi ta kere cu esey lo tabata un opcion politico di varios aña pasa.

Mi no ta kere cu e lo ta un (...) opcion politico razonabel na e momentonan aki," el a expresa.

Luna pasa, Trump a refleha un mayor deterioro di e relacionnan entre ambos pais ora di asevera cu e no tabata tin interes pa papia cu e presidente Xi Jinping na e momento ey y a sugeri cu hasta e por corta e lasonan cu e di dos mayor economia di mundo.

Deiaranson, China a reacciona cu duresa e legislacion, firma pa e presidente Mericano, cu ta permiti sanciona e funcionarionan Chines cu supuestamente lo a vola e derechonan di etnia uigur, nativo di e Region Autonomo Uigur di Sinkiang, den e parti noordwest di e pais.

Peking a yama Merca pa

"coregi inmediatamente su erornan", como tambe stop di interferi den e asuntonan interno di China.

Na e mesun momento, e secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo y e principal diplomatico di China, Yang Jiechi, a sostene dia 16 y 17 di juni conversacionnan "constructivo" na Hawaii y a acorda pa mantene contacto y interaccion.

Ademas, Yang Jiechi a plantea na Pompeo durante e reunion cu Washington mester respecta e posicionnan di Peking den temanan clave, detene su interferencia den asuntonan manera Hong



Kong, Taiwan y Sinkiang y traha pa drecha e relacionnan bilateral. Segun e diplomatico

Chines, e cooperacion entre e dos paisnan ta e unico opcion corecto.

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
AFL 150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT

RETAIL PRICE 130⁹⁵ AFL
OUTLET PRICE 89⁹⁵ AFL

SPECIAL CARS

**LATEST GENERATION MACHINE
HIGH QUALITY CARS
USA SPECIAL TECHNICIANS**

RETAIL PRICE 144⁹⁵ AFL
OUTLET PRICE 99⁹⁵ AFL

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE

ALL CAR PREMIUM OUTLET

DI 8:00 TE 6:00 NON STOP
LD SMITH BLVD 114 PONTON 71

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 736.26.36 / 731.26.36

YOUR FACTORY OUTLET

RINCON BOYZ DIADOMINGO AWOR LIVE NA TELEARUBA DEN 'LIVE SESSIONS' PA CELEBRA DIA DI TATA

Diadomingo awor dia 21 di Juni 2020 lo ta e di nuebe edicion di e programa di television y 'On-live TV' 'Live Sessions' cual ta un iniciativa di Elite Productions Aruba. E siman aki e programa lo ta uno special mirando cu ta celebrando dia di tata. E siman aki e banda popular Rincon Boyz lo ta den studionan nobo di Elite cuminsado pa 7 or di anochi. Mirando e exito di e programa Elite Productions a dicidi di traha un studio nobo pa cu e programa semanal. Siman pasa tabata tin e banda Tsunami cual a goza di un sintonia grandi. Debi cu ta dia di tata diadomingo awor Elite a uni cu Lucky Super Stores pa asina regala un Samsung Sound Bar pa un tata. Apesar di pasa riba Canal 13/23 por mira e programa tambe riba facebook di Elite Productions & Entertainment. Aki por manda saludos den forma bibo y gana premio!



E presentador di e programa ta e conocido y talentoso hoben MC Samil.

Live Sessions ta un produccion ta

di Elite Productions & Entertainment Aruba supported Tele Aruba

Canal 13. <https://www.facebook.com/elitearuba/>

UN PELICULA DI TEROR CU PRESUPUESTO ZERO Y FILMA RIBA ZOOM TA LIDERA BOXOFFICE NA MERCA

E cineasta Christian Nilsson di New York a proba e pandemia pa filma y estrena un pelicula cu a caba na lidera e boxoffice na Merca.

Riba su cuenta di Facebook, a revela dia 15 di juni como hunto cu e 'youtuber' Eric Tabach, a joke cu durante e ciere pa e pandemia "cualkier pelicula cu wordo muestra den algun cine, lo bay encasaba di manera inmediato e boxoffice."

"Riparando e situacion unico aki a presenta un bashi legal, nos a bin cu un plan," Nilsson a skirbi. E plan a consisti di huur un sala di cine, compra tur e entradanan y asina pone e pelicula riba e top di e "ranking" di recaudacion.

Nilsson a skirbi riba un dia e script di e pelicula



di terror "Unsubscribe" di 29 minuut di duracion y un siman despues nan a grab'e riba e plataforma Zoom.

Den e pelicula 5 usuario ta wordo reuni den un videoconferencia, despues di cual nan ta cuminsa wordo persigui pa un misterioso troll di internet.

Siman pasa, Nilsson y Tabach a compra tur e entradanan pa e nan pelicula pa 25 mil dollar

den e cine Westhampton Beach di New York y e dia siguiente, nan a converti den e prome den boxoffice di Merca.

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

TA HABRI TUR DIADOMINGO DI 11 AM TE CU 4:30 PM

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071 of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of **585-9500**

TA BUSCANDO TERENO EIGENDOM
 pa cumpra
 Den area modanza, paradera, rooi afo
 Min.400m2 (na bon prijs)
 Contact 5647522 / 21

BUSCANDO
 doñonan di terenonan eigendom @ ROOI AFO 22
 Ta interesa pa cumpra
 5647522 / 21

CUSTOM CONTRACTORS N.V.

TA BUSCA PA EMPLEO

Custom Contractors NV ta buscando Scaffold Builders cu experiencia den refeneria y cu certificacion.

Pa mas informacion, please tuma contacto cu nos via telefon na: **584-2525** of pasa serca nos na Zeewijk 68, San Nicolas pa yena nos formulario

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
 Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
 Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
 Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL AWG 75,-

YAMANOS NA: 560 3500 OF 563 4201

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %
 di descuento riba cashi paña y cashi television.
 Matras y Box
 Busca mainta y haye atardi.
 Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

UN EXMISS COLOMBIA A CABA CU UN PIA AMPUTA DOOR DI COMPLICACIONNAN DI UN OPERACION

Daniella Alvarez, ganado di e certamen nacional di beyesa di Colombia na 2011, a wordo sometí na un operacion caminda cu a amputa un pia y parti di e pia robes. Esaki tabata e ultimo di cinco cirugia unda cu e mester a somete e modelo y presentadora despues cu el a wordo detecta un masa chikito den su abdomen cu posteriormente a blokia e aorta. Alvarez a wordo opera dia 13 di juni ultimo den e fundacion Cardioinfantil na Bogota. "E cirugia tabata un exito y Daniella ta den recuperacion," un fuente di e clinica a reporta. Di su parti, e anochi anterior e mes a haci publico e amputacion cu lo mester a bay tuma luga. "Inicialmente mi a bin pa un operacion cu supuestamente lo a bay tabata simpel. Tabata pa retira un masa

hopi chikito, manera un moneda, cu mi tabata tin den mi abdomen," Alvarez a sostene ora cu el a papia riba e intervencion inicial. "A resulta cu ora e dokternan a drenta pa saca e masa, nan a ripara cu el a pega e aorta y cerca hobbennan e arterianan no ta funciona mescos cu den adultonan. Na e momentonan ey ora cu nan a bay pa retira mi masa, mi aorta a cera y di biaha mester a operami riba e mesun dia pa di dos biaha." E modelo mester a somete na dos cirugia pa reconstruie aorta (e prome inherito a wordo rechasa pa su curpa, pesey mester a haci un otro intervencion). A base di e operacionnan a surgi un otro complicacion: el a causa un isquemia cu a afecta su extremidadnan inferior. Prome cu e amputacion, e hoben a pasa door di 4 op-



eracion y segun el a spli-ca, su pianan no a wrodo afecta, cu diferencia di su pianan, vooral esun robes. "Finalmente suficiente sanger nunca por a yega," Alvarez a comunica. Den e video, e exmiss Colombia a conta su siguidonan

cu el a tuma e decision di pasa door di e amputacion despues cu e dokternan a confirma cu su pia no lo bolbe na ta funcional. "Mi lo por bay tin mi pia, pero no lo ta un pia funciona. E ora cu e dokternan y mi famia, nos a

papie y mi a tuma e decision di entre tin un pia no funcional, pa tin e opcion di un protesis cu mi lo por bay bolbe baila champeta, bachata, landa, core y haci tur cos cu mi gusta," e hoben a relata y a conclui cu el a dicidi pa e cirugia.

HUNGADO DI MANCHESTER CITY TA PERDE UN DJENTE Y TA SALI RIBA STRETCHER DI UN PARTIDO DESPUES DI A WORDO NOKEA PA SU KEEPER

E futbolista Eric Garcia di e club Manchester City mester a wordo retira riba un stretcher di e encuentro diaranson contra Arsenal pa Premier League, despues di un choke duro cu e keeper di su ekipo, Ederson. E incidente a sosode den e di dos tempo di e partido - hunga na Manchester cu portanan cera - ora cu e defensa a bay patras full speed pa su area tras di e bala sin ripara e salida di e keeper. E ultimo aki kier a despeha e bala y a hib'e dilanti di Garcia, kende a keda tira sin move riba veld. E Spaño a wordo atendi di inmediato pa e dokternan y mester a suministr'e oxigeno. Di auerdo cu e corant As, como resultado di e accidente, Garcia a perde un djente pero tabata consciente. E tecnico di e club, Pep Guardiola, a manifesta preocupacion pa e hungado y a informa cu el a responde bastante bon y cu e ta hospitalisa pa pruebanan adicional. Debi na e eventualidad, a añadi 11 minuut mas e tempo reglamen-



tario y Manchester City mester a hunga cu 10 hende, ya cu e Zaguro central no por a wordo reemplasa, pasobra e ekipo ya a haci tur e cambionan. E encuentro a caba 3-0 na favor di e dirigidonan di Guardiola.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

NUMBER 3 4

SOLO DI LOTO

Combiando bidu

Lotto Merdia JUNI 18 2020	Lotto Anochi JUNI 18 2020
CATACHI Sorteo # 2887	CATACHI Sorteo # 7061
2948	0148
6810	9632
7898	4653
BIG 4 Sorteo # 2887	BIG 4 Sorteo # 6105
5552	0354
OFF Sorteo # 943	OFF Sorteo # 810
8634	7176
ZODIAC Sorteo # 2887	ZODIAC Sorteo # 4864
8218	0039
Libra	Sagitario

SE RENTA

apartamento en palm beach noord con patio y espacio para parkiar vehicula . Metro prepago para dos personas

FOR RENT

large studio appartament at palmbeach long term. Prepaid electricity for couple with children or one person call or app today 5694343 private patio and parking for vehicle

FOR SALE

Mitsubishi lancer 2009 90 km airco automatic coriendo mesco nobo garantia riba motor 1 anja. Airco garantia 6 luna. Bon muziek 5694343 - 9.000 fl

POR YAMA CEL. 5694343

Tucson 2013
Afl. 15,500.00

CHEVROLET EQUINOX 2017
afl. 45,000.00
Financiable

Apartment semi muebla
Ta consisti di 1 camber 1 baño Sala y cushina.
Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove, Queen Bed, Sofa y mas.
Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!
Meter di coriente separa!
Noord (Montaña) serca di supermercado.
Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)
For info Cel: 7360037

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com



UEFA TA RELAHA NORMA DI WEGO LIMPI FINANCIERO, LO TA ATENTA NA "POTENCIAL ABUSONAN"

UEFA ta flexibilisa temporalmente su norma di Wega Limpi Financiero, afirmando cu e kier sigura cu e clubnan no wordo castiga door di perdidanan imprevisto causa pa e pandemia di Covid-19 e temporada aki.

E organismo rector di futbol Europeo a bisa den un comunicado cu e cuentanan pa e añanan financiero 2020 y 2021 lo wordo evalua den conhuntuna e luga di pa separa, pa duna e clubnan tempo di recupera di e perdidanan sufri durante e ultimo tres lunanan.

Bao di e regla di Wega Limpi Financiero (JLF), e clubman tin prohibi gasta riba e ingresonan cu nan ta genera pa nan mes y ta enfrenta multa y e posibel expulsion di e competencianan Europeo si nan no respeta e norma, cu a wor-

do diseña pa impedi cu e doñonan rico di e clubman cumpra hungadonan pa garantisa e éxito di nan ekiponan

Ta poco probabel cu e anuncio di diahuebs implica cu e clubnan por lubida di e JLF y gasta en exceso durante e verano boreal cu e speransa di recupera e inversionnan-prome cu nan cuentanan wordo evalua di nobo.

E periodo di supervision pa e cuenta di e clubnan solamente a wordo extendi, no postpone, y den cualkier caso por tuma varios aña cu e inversion inicial materialisa den exitonan deportivo.

UEFA a señala cu e relacion di JLF tin como objetivo aborda e "deficit di ingreso debi na Covid-19 y no e mal gestion financiero" y cu su medidanan "na e mesun momento proteha



e sistema di posibel abusonan."

UEFA a bisa cu tambe lo bay tene na cuenta e perdidanan di ingreso pa bentanan di ticket, patrocinio

y publicidad, derechonan di transmision, actividadnan comercial y e placa di e premio di e competencianan Europeo ora haci e calculo di e balans.

Tambe a pidi na nan federacionnan miembro pa coordina e ciere di nan bentaha di transferencia di verano obiral, cu dia 5 di october como fecha limite.

RONALDO TA BISA CU E DECISION DI REINICIA FUTBOL NA BRASIL TA PREMATURO

E regreso di futbol Brasileño despues di un pausa di tres luna debi na e pandemia d Covid-19, ta demasiado pronto, e exdelantero Ronaldo a bisa diahuebs.

E liga di e estado di Rio de Janeiro, e campeonato Carioca, lo ta e prome liga estatal na Brasil den reinicia diahuebs ora cu e actual campeón Flamengo, enfrenta Bangu den stadion Maracana.

Fluminense y Botafogo a ataca e decision di regresa como prematuro y Ronaldo, campeón di mundo cu Brasil na 2002 y considera como un di e miho delanteronan di historia, tabata di acuerdo.

"Mi ta contra e buelta di futbol den e campeonato carioca y na nivel nacional pa e situacion actual di e pais," Ronaldo a sostene, den un evento corporativo na Madrid.

"Brasil ta siguiendo e ehempel di algun pais na Europa pero no ta



considerando e pandemia." Brasil a sufri mas morto door di Covid-10 cu cualkier otro nacion cu excepcion di Merca y diaran-

son a reporta 1269 morto, loke a eleva e cantidad total di fayecido na 46.510 persona. Spaña, unda cu Ronaldo ta doño

di Real Valladolid, a reinicia e liga siman pasa, pero e exdelantero di Barcelona y Real Madrid, a señala cu el a haci'e despues di "flatten the curve" di e contagionan di e pandemia.

"Aki e liga a reinicia ora cu nos tabata tin total seguridad den e ciudad y comunidannan ora cu e cantidad di persona cu tabata tin e virus a baha," el a señala.

"Asina ta mi ta kere cu Brasil ainda ta den su piek y pensa den recupera futbol ta un eror."

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
 Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

JOHNSON & JOHNSON TA DELANTA PA JULI E PRUEBANAN RIBA HUMANO DI UN VACUNA CONTRA CORONAVIRUS

Autoridadnan di e farmaceutica Johnson & Johnson a anuncia den un comunicado publica diaranson 10 di juni, cu e pruebanan riba humano di e vacuna cu nan ta elabora contra coronavirus lo delanta pa juli, ora cu den un principio tabata premira pa september. Segun Paul Stoffels, vicepresidente di e Comité Ejecutivo y director científico di e compania a splica el a afirma cu "cu base den e forsa di informacion preclinico" y di e "interaccionnan cu autoridadnan regulador", nan tabata "capas di acelera ainda mas e desaroyo clinico" di e vacuna.

"Nos obhetivo ta garantiza cu nos por suministra un vacuna na mundo y proteha e personanan tur parti di e pandemia aki," el a agrega.

Por lo tanto, den e di dos kincena di juli, lo cuminsa e ensayonan di e vacuna cu 1.045 adulto saludabel di entre 18 y 55 aña, como tambe den mayornan di 65, tanto na Merca como na Belgica.

Tempo atras, Johnson & Johnson a anuncia cu si e inyeccion tabata efectivo, e lo a premira pa produci entre 600 y 900 miyon di dosis pa april di otro aña. Sin embargo, den su anuncio nobo el a manifesta cu su intencion ta pa tin mas di mil miyon durante 2021.

E multinacional a cuminsa cu su trabao pa haya un vacuna contra coronavirus na januari di 2020. Sin embargo, a aclarea cu e proceso tipico di desaroyo ta rekeri di varios etapa di investigacion, cu por tarda di entre cinco y siete años. Tiempo atrás, Johnson & Johnson había anunciado que si la inyección era efectiva, preveía producir entre 600 y 900 millones de dosis para abril del año próximo. Sin embargo, en su nuevo anuncio manifestó que su intención es



tener más de mil millones durante 2021.

La multinacional comenzó su trabajo para hallar una vacuna contra el coronavirus en enero de 2020. Sin embargo, aclaró que el proceso típico de desarrollo requiere de varias etapas de investigación, que pueden demorar entre cinco y siete años, antes de que un inmunizador sea considerado para su aprobación.

- Compañías
- Coronavirus
- Enfermedades
- Estados Unidos
- Medicina
- Salud

facebook

Suscríbete a nuestra página en Facebook

COMENTARIOS

Te puede interesar

Ver a Verónica Castro a los 67 años te dará escalofríos

WTFacts

Trump: "El coronavirus desaparecerá sin vacuna"

Empresa alemana crea la mejor aplicación para aprender idiomas

Babbel

Arrestan al autor del video del asesinato del joven afroamericano muerto a tiros mientras se ejercitaba en EE.UU.

La última foto de Princesa

Diana es verdaderamente trágica

Miss Penny Stocks

Asesinan en EE.UU. a un investigador que "estaba a punto de hacer hallazgos muy significativos" sobre el coronavirus

por Taboola

Enlaces Promovidos

Lo más popular

Fabrican en China baterías para autos eléctricos que duran 16 años y 2 millones de kilómetros

9 jun 2020 | 08:58 GMT

222248

Epidemiólogos afirman que nunca más volverán a abrazar, dar la mano ni salir con alguien que no conozcan demasiado

10 jun 2020 | 10:02 GMT

75861

VIDEO: El piloto automático de un Tesla esquivó a un cerdo por la noche y Elon Musk dice que sus coches tienen habilidades "sobrehumanas"

10 jun 2020 | 13:53 GMT

56207

"¿Podría ser una trampa?": Trump afirma que el anciano contra el que arremetió la policía en una protesta "cayó más fuerte de lo que lo empujaron"

9 jun 2020 | 12:53 GMT

105861

Irán ejecutará a un agente de la CIA involucrado en el asesinato de Soleimani

9 jun 2020 | 07:59 GMT

105615

Noticias por e-mail

Acepto la política de privacidad.

Le ofrecemos la posibilidad de recibir las noticias destacadas de RT cada lunes, miércoles y viernes por correo electrónico.

Noticias por e-mail

Acepto la política de privacidad.

Le ofrecemos la posibilidad de recibir las noticias destacadas de RT cada lunes, miércoles y viernes por correo electrónico.

Twitter

- Noticias
- Viral

- Programas
- Videos
- Galerías
- Opinión
- RTpedia

ACERCA DE RT

- Quiénes somos
- Contactos
- Equipo
- Cobertura
- Carrera en RT
- Condiciones de uso

APLICACIÓN MÓVIL

- Android
- iOS

English Русский Deutsch-Français

© Organización Autónoma sin Fines de Lucro "TV-Novosti" 2005-2020. Todos los derechos reservados 18+

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, bisiaña, amigo(a), conocir pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 2 luna di fayecimento di



Ada Croes-Dubero

Cu lo tuma lugar diadomingo 21 di juni 2020 na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz pa 6.30 pm

Bo presencia lo ta altamente aprecia, considera esaki como un invitacion personal.

Ora e solo di bida baha, streanan ta ilumina e recuerdonan

SVb, Banco di Seguro Social, ta extende su mas profundo condolencia na colega Sr. Luis Tromp y famia cu fayecimento di su tata

Efraim Tromp

Hopi forza den e momentonan dificil aki. Cu Sr. Tromp sosega den paz di Señor.

Na nomber di tur colega di SVb



SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD

ORACION DI DIA

UN DIA YENA CU BENDICION Y CU DIOS DRAMA SU GRACIA RIBA CADA UN DI NOS.

“Anto ora bos ta resa, no resa cu un lawina di palabra, manera pagano; nan ta kere cu Dios ta scucha nan, pasobra nan ta resa cu hopi palabra.”. (Mat. 6,7).

Oracion ta e comunicacion cu Dios. Dios ta desea pa nos comunica cu nE pa nos tin un relacion constantemente cu nE. Pero prome cu nos pidi’E algo ya E sa kico nos mester. Ora un di Hesus Su discipelnan a bis’E pa siña nan resa, Hesus a siña nan e oracion di Nos Tata, un oracion universal, un oracion completo cu siete peticion. Den e Nos Tata como prome peticion nos ta duna Dios Gloria y nos ta santifica Su nomber. Di dos peticion nos ta pidi e binimento di e Reino di Dios. Di tres peticion nos ta roga na Tata pa nos por uni nos boluntad cu esun di Hesus pa realisa Su plan di salvacion den bida na mundo. Di cuatro peticion nos ta expresa hunto cu nos rumannan cu confiansa pa duna nos e pan terenal y e pan di bida cu ta e Palabra di Dios y e Curpa di Cristo. Den e di cinco peticion nos ta implora e misericordia di Dios pa pordona nos picanan y pa yuda nos pordona nos enemigonan. E di seis peticion ta pa pidi Dios pa no permiti nos tuma e caminda di pica y di siete peticion ta pa pidi Dios manifesta Su Victoria riba e maldad.

Oracion: Señor siña nos resa manera Bo a siña Bo discipelnan resa e Nos Tata. Amen.

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entregé den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p. m. y de preferencia el 3 de Mayo.

O R A C I O N

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

Gradicimento



Den momento di tristesa cu perdida di un ser keri,
Dios sigur ta cu nos.

Pero tambe, e ta manda hendenan, cu di un of otro manera, ta laga nos sinti paz y trankilidad den nos curason. Un brasa, un deseo di fortaleza, palabranan di consuelo y hasta oracion pa pidi Dios pa nos.

Pa cual motibo den nomber di su yiunan y demas famia, nos kier a gradici un y tur, cu a sostene y compañía nos durante su enfermedad, morto y entiero. Un danki special na staff y personal di Cas di Cuido Alegria.

Danki tambe na Ad Patres pa hasi tur cos posibel.

No ta importa e forma cu nos a ricibie, pero tur ta keda inmensamente aprecia y cu nos kier gradici boso for di profundo di nos curason. Cu nos dushi "Madu" gosa eternamente awor den e cas celestial.

Alaves nos kier a hasi un invitacion na tur famia, amigo y cono- cirnan pa santo sacrificio di misa na Misa Sagrado Curason di Hesus na savaneta Dialuna 15 pa 7'or PM., Diahuebs 18 pa 7'or PM.

Diabierna 19 di June, pa 7'or PM, despues pa un rosario na cas, adres Saveneta 121-A.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



CLASIFICADO

Tipline: 585 9500



5				7		9	4
			3	6			
1		8		9	5		7
	1	5					6
	4	2		1		8	3
8						2	5
	9		7	5		1	3
			8		3		
3	8		9				5

Crossword puzzles

ACROSS

1. Chowder ingredients
6. Official at a game in Whitman College's Sherwood Athletic Center, informally
9. Favorable reviews for alumnus and playwright **Nagle Jackson '58**
14. Actor Quinn of TV's *Elementary*
15. Whitney who invented the cotton gin
16. Madrid museum
17. Rental agreement
18. Murder, _____ wrote, episodes of which separately featured alumni **Dirk Benedict '67** and the late **Adam West '51**
19. California county that includes Muir Woods
20. Vine, feline, exhaust (answer is three words)
25. "_____ Obvious," a track from *I Used to Spend So Much Time Alone*, a new album by indie rockers Chastity Belt: **2012 alumnae Julia Shapiro, Lydia Lund, Annie Truscott and Gretchen Grimm**
24. Alumna and poet **Kathrin Ford '97** might pen one
25. Actor Davis who was married to actress Ruby Dee
28. Diplomacy
31. U.S. gov't. agcy. that awarded a 2007 National Heritage Fellowship to alumna **Pat Courtney Gold '61**, a Native American fiber artist and basket weaver
34. Dr. Seuss' Yertle, for one
37. Lawyer's org.
38. "_____ in the U.S.A.," 1984 Bruce Springsteen song
39. Like the ruins of Chichén Itzá
40. Mazel _____, Yiddish-Hebrew term for congratulations
41. What 20 Across and 11 and 30 Down are of 59 Across
44. Former name of Spike TV
45. Pandora's box contents
47. Capital of Peru
48. Here, in Paris
49. What Chuck Cleveland, Whitman vice president for student affairs/dean of students, decided to do recently after 36 years of working at the school
51. Opposite of flow
52. Decorates a cake
53. Bread leavener
55. Whitman's assistant men's soccer coach Rees
57. Standard for Whitman players under Men's Golf Coach **Peter McClure '93**
59. The theme of this issue of Whitman Magazine—and what's needed to solve this puzzle

1	2	3	4	5		6	7	8		9	10	11	12	13	
14							15				16				
17							18				19				
20						21				22		23			
			24					25		26	27				
28	29	30				31	32	33		34			35	36	
37					38						39				
40					41				42	43			44		
45				46									48		
49						50						52			
						53				54		55	56		
57	58					59		60	61				62	63	64
65				66	67			68				69			
70								71				72			
73								74				75			

For the solution, go online to whitman.edu/magazine.

65. Supreme Court Associate Justice Samuel
68. Upper limb
69. Curie
70. Board
71. Expire
72. Don Draper of *Mad Men* and his TV colleagues
73. Bring to bear
74. U.S.N. rank
75. Rips
10. "Altar" constellation
11. Assortment, spasm (answer is two words)
12. Prepare for publication
13. Male children
21. Mortise's partner
22. Werner Erhard training
26. _____ cum laude, Whitman Honors in Course award for GPA of 3.9 or more
27. George Gershwin's brother
28. Spud
29. Over
30. Hole, ceremony (answer is two words)
32. Historical period
33. Direction
35. Weapon at Whitman's Renaissance Faire?
36. Old-time bandleader and singer Skinnay
38. Iraq's chief port
42. Tease
43. Sphere of action
46. Prevaricate
50. Computer key
52. Overrun
54. Commerce
56. Point a gun toward
57. Alumnus **Patrick '85**, who originated the role of the Green Goblin in the 2011 Broadway musical *Spider-Man: Turn Off the Dark*
58. Trebek of *Jeopardy!*
60. Poetic name for Ireland
61. Alumnus **Matthew '70**, Mayo Clinic medical researcher
62. _____ la Douce, musical set in Paris
63. Level
64. Urges
66. Craggy peak
67. Toronto's prov.

—Jim Bernhard has written crossword puzzles for *The New York Times* and the *Los Angeles Times* syndicate, among other media. His books include *Puns, Puzzles, and Wordplay* (2014), *Final Chapters: How Famous Authors Died* (2015) and the forthcoming *You're On! The Theatre Quiz Book*, all released by Skyhorse Publishing.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIerna 19 DI JUNI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 18 DI JUNI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARSIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU UN AWACERO LOCAL

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:07 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:15 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL TA PASANDO DEN PARTI OOST-CENTRAL DI CARIBE
BAYENDO WEST. HUMEDAD CU E SISTEMA AKI A LAGA ATRAS DEN REGION LOCAL LO INDUCI UN AWACERO LOCAL DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA DI DIABIerna. E PROXIMO OLA TROPICAL LO DRENTA AREA OOST DI CARIBE MAYAN DIABIerna. DI OTRO UN BANDA STOF FINI DI SAHARA LO OBSTACULISA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA PA PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA LOCALMENTE 7 PIA.
E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN; SINEMBARGO TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI, ESPECIALMENTE NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 0.5 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27